

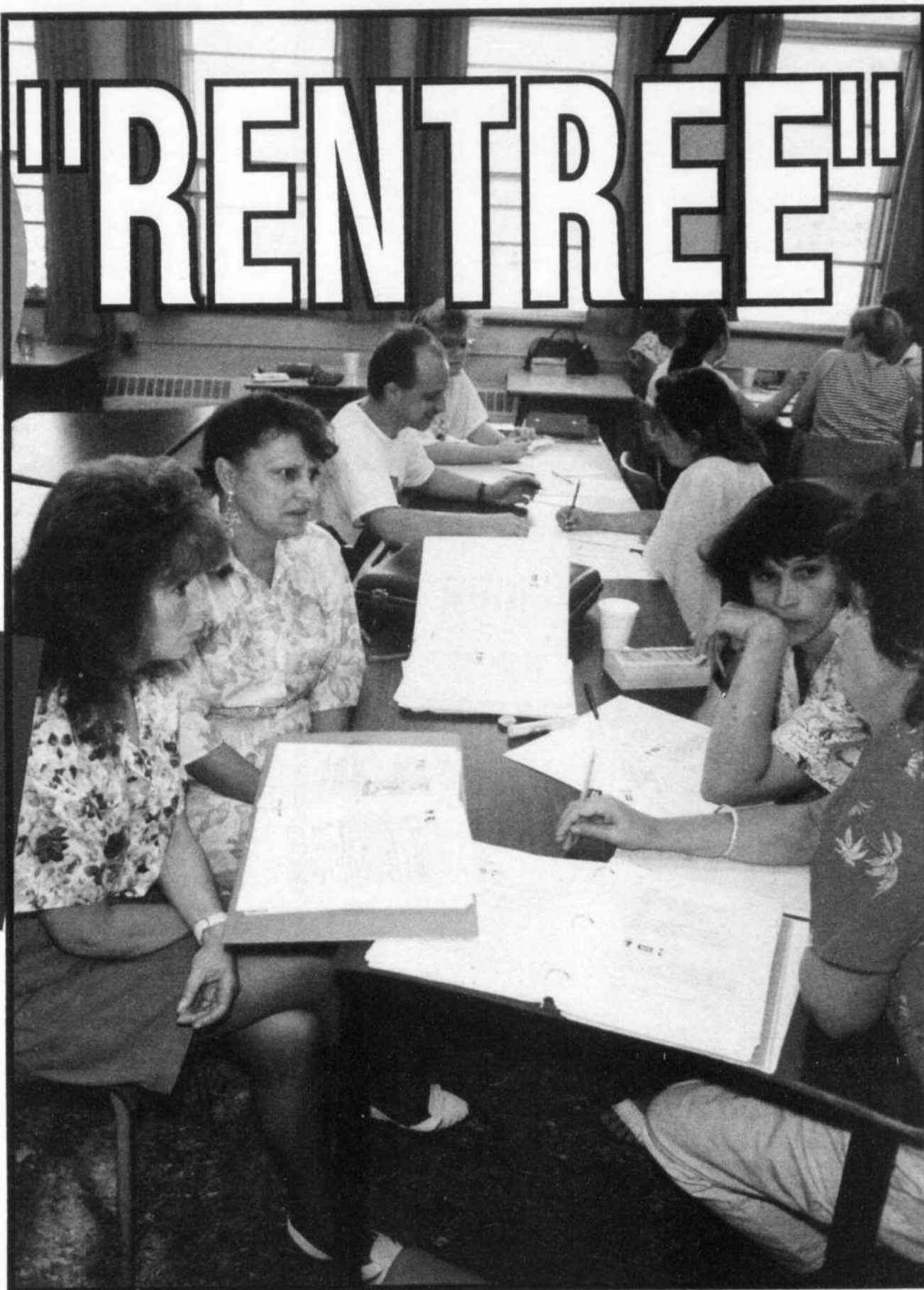


# OBSESSION



18

# 3-2-1



18

## Toc...



## Toc...



## Toc...

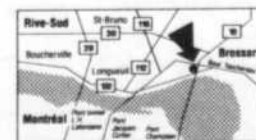


Entrez et faites comme chez vous!



**MAIL  
CHAMPLAIN**

**Semaine de  
l'habitation,  
du 26 août  
au 7 septembre**



LA BAIE • M • SEARS • STEINBERG

18

**La rentrée à l'école du Théâtre  
Nos Voix, Nos Visages...  
sera remarquée et remarquable!!!**



Cette année, la section école du Théâtre Nos Voix, Nos Visages élargit l'éventail des cours offerts en arts de la scène. Spécialisé en comédie musicale, ce carrefour artistique offre de la formation dans toutes les disciplines reliées au spectacle.

De nouveaux groupes de niveau débutant, intermédiaire et avancé seront ouverts cet automne, pour répondre à la demande grandissante, tant chez les enfants que chez les adultes de tous les âges.

Au cours régulier de théâtre, chant, danse s'ajoutent des spécialités: tango, rap, claquette, éveil musical pour les tout-petits ainsi que des ateliers de jeu devant la caméra préparatoire aux auditions télé, cinéma et publicité.

Un ensemble vocal sera formé dès septembre pour le plaisir de chanter en groupe. Des stages en humour seront offerts les fins de semaine à tous ceux qui ont envie de développer ce sens et d'en faire éventuellement profiter la galerie... (ou leurs parents, leurs amis...).

Les cours débutent le 16 septembre. Pour s'inscrire, communiquer avec le 442-0740. L'école est située au 1416 Sainte-Hélène, à Longueuil.

**École de Joaillerie et Métaux d'Art**

L'École de Joaillerie et de Métaux d'Art de Montréal, organisme à but non lucratif, prépare actuellement sa session d'automne. Ce programme propose: des cours de joaillerie et de bijoux de production, l'inscription à ce cours donne accès à un atelier

libre le vendredi de 10h à 22h; un cours de gemmologie / art lapidaire; un cours de dessin d'observation; un cours de design; un cours de coulée; un cours de réparation de bijoux; un cours de sertissage; un cours de coloration de métaux réfractaires.

Inscription dès maintenant. Pour tout renseignement complémentaire et inscription, communiquer au 2118, de Bleury, suite 101, Montréal, H3A 2K3 (métro Place des Arts, sortie Bleury). Téléphone: 288-1058.

**À quelques semaines de la rentrée...  
Êtes-vous à la recherche d'un collège privé?**



**Collège français**

**peut vous aider à résoudre vos problèmes!**  
185 Fairmount Ouest, Montréal

**POUR INFORMATION: 495-2581**

Aux parents qui auraient bien voulu inscrire leur enfant dans un établissement privé, mais n'ont pas trouvé de place et se sont résignés; à ceux qui ont pris une décision tardive, de dernière heure, par suite de circonstances diverses, changement de domicile, analyse des derniers résultats scolaires, retour de l'étranger ou venue à Montréal, le Collège Français, dans les campus de Montréal ou de Longueuil, a peut-être une solution pour eux.

**LES INSCRIPTIONS PEUVENT SE FAIRE ENCORE:**

- En MATERNELLE: il reste 15 places dans une classe ouverte en juin à Montréal.
- Au PRIMAIRE: il reste surtout des places à Montréal.
- Au SECONDAIRE: ouverture d'une NOUVELLE classe de SECONDAIRE 1, (jusqu'au 5 sept.) à Montréal et à Longueuil.
- Au COLLÉGIAL: En SCIENCES PURES et APPLIQUÉES (jusqu'au 27 août):
  - SCIENCES de la SANTÉ
  - SCIENCES ADMINISTRATIVES.
  - SCIENCES HUMAINES.
  - LETTRES - LANGUES

**NB important:** • Selon Maître Robert Archambault, tout premier élève du Collège Français en 1959, aujourd'hui avocat senior, procureur du Collège, le débat sur la cote Z est un «faux débat», dans la mesure où il ne s'agissait absolument pas, au dire des responsables de l'Université de Montréal, d'un classement des collèges, comme aurait pu le laisser croire la présentation qui en était faite, sous forme de tableau, par les médias écrits ou visuels. Ce débat vieux de quelques mois, que tout le monde a encore présent en mémoire ou dans le subconscient et où l'ensemble du Collège Français semblait visé, appelle pour lui et beaucoup d'anciens, qu'il a consultés, les conclusions ou réflexions suivantes:

- La cote Z ne concerne, ni le PRIMAIRE, toujours aussi recherché, ni le SECONDAIRE, qui obtient toujours d'excellents résultats... soit un ensemble de plus de 4 000 élèves.
- La cote Z qui s'applique seulement au COLLÉGIAL, n'est ni un classement des collèges ou CÉGEPs, encore moins un PALMARÈS... comme aurait pu le laisser croire un tableau figuratif, qui comportait un numérotage des collèges.
- L'Université de Montréal, s'est expliquée là-dessus et a fait remarquer qu'il ne s'agissait pas de classement. D'ailleurs la cote Z modifiée de l'UM, ne concerne, pour l'inscription, que les quelques facultés contingentées. Jusqu'à présent elle ne concernait ni Polytechnique, ni HEC, les facultés les plus fréquentées par les étudiants du Collège Français.

À noter aussi que les élèves du collège, s'inscrivent actuellement dans une dizaine d'autres universités, dont Mc Gill, l'UQAM, Concordia, Sherbrooke, Laval, Ottawa, des universités américaines (Cornell, Texas, Californie et même Harvard) ou françaises. Il est difficile dans ces conditions, à partir d'un pourcentage réduit, de porter un jugement objectif sur tel ou tel collège, en particulier sur le Collège français.

- Comme l'a laissé entendre M. Fernand Boucher, auteur présumé de la cote Z, il se pourrait que l'année prochaine, il soit tenu compte de la clientèle spéciale du Collège Français: élèves réguliers, mais aussi sportifs et immigrants... qui sont dans des conditions moins favorables. Il serait en effet, plus juste d'après lui d'établir une cote Z, DIFFÉRENCIÉE, selon ces groupes.
- Maître Robert Archambault, a subi autrefois les épreuves écrites et orales du baccalauréat français, n'hésite pas à préconiser ou plutôt à suggérer un EXAMEN GÉNÉRAL, commun à tous les CÉGEPs privés ou publics, pour un véritable classement de ces établissements, et non pas seulement un examen de français, où malgré la qualité de ses professeurs de Lettres, le C.F. a de la difficulté, aussi paradoxal que cela puisse paraître, à faire progresser autant qu'on le souhaiterait en un an ou deux de collégial, des élèves venant de l'extérieur. De 1959 à 1970, le COLLÈGE FRANÇAIS a connu, avec le baccalauréat français, ce genre d'examen et a obtenu des succès assez extraordinaires.

Toujours à la demande de Maître Archambault, et au nom des anciens élèves qu'il représente et qu'il a consultés, depuis la parution des articles... le Collège Français est prêt à publier, cette année, les résultats officiels du Ministère en SECONDAIRE IV et V... dès qu'ils seront connus, afin de permettre à la population de juger en meilleure connaissance de cause.

- Depuis plus de 30 ans, depuis 1960 exactement, le Collège Français a envoyé à l'UM ou ailleurs, de brillants sujets qui font aujourd'hui sa renommée et qui occupent une place de choix, pour ne pas dire enviable, dans la société québécoise (avocats, docteurs, hommes politiques, spécialistes des médias, professeurs d'université, Laval Montréal, économistes...).

Maître Archambault ne voudrait surtout pas que le Collège Français renonce à sa vocation internationale et à l'intégration des immigrants ou allophones. De plus, cette institution apporte sa large contribution à l'oeuvre d'éducation et à la diffusion de la langue française au Québec.

## Près de 7 000 élèves reprendront le chemin de l'école à Brossard



**CHRISTINE DESLANDES**

### RÉAMÉNAGEMENTS

Dans trois semaines, 6 970 étudiants et élèves reprendront le chemin des classes à la Commission scolaire de Brossard, soit un peu plus de 4 000 jeunes de niveau primaire et 2 730 étudiants du secondaire.

Il s'agit d'une légère baisse de la clientèle au niveau des écoles primaires, alors qu'au secondaire, le nombre d'élèves est resté comparable à celui de l'année dernière, a indiqué M. Jean-Jacques Morin, directeur des services aux écoles.

Suite à sa décision de ne pas augmenter la taxe scolaire cette année, la CSB a procédé à des réaménagements au niveau des cadres, en coupant dans les budgets de perfectionnement, en ne remplaçant pas un conseiller pédagogique qui vient de terminer son contrat de travail et une secrétaire en congé de maternité et en effectuant plusieurs changements visant à réduire les dépenses.

Le poste de conseillère en com-

munication, occupé par Colette Rémillard-Désautels, a été complètement aboli. Cette dernière occupera désormais les fonctions de directrice-adjointe à l'école secondaire Pierre-Brosseau. De même, Gilbert Boissy, en poste depuis 15 ans aux services de l'enseignement travaillera dorénavant à titre de directeur de l'école primaire Good Shepherd.

Jusqu'à maintenant, les changements majeurs ont surtout été réalisés au niveau des directions d'écoles puisqu'un grand nombre de cadres ont été déplacés. On retrouve actuellement dans les postes de direc-

teurs(trices): Mme Lapiere (Vanier), Mme Peggy Morency (Marie-Victorin), Mme Marcelle Morin (Samuel-de-Champlain), M. Gilbert Boissy (Good Shepherd), M. Jacques David (Sainte-Claire), Mme Monique Poulin (Charles-Bruneau), Mme Hélène Feeley (Tourterelle), Mme Cécile Bergeron (Antoine-Brossard) et M. Gérard Tricoche (Pierre-Brosseau).

Du côté des adjoints(es) à la direction, les changements sont tout aussi importants. Ainsi, on retrouve à ces postes: Mme Louise Bourdeau-Guindon (Vanier), M. Denis Girard (Marie-Victorin), M. Jean-Roch Blais (Samuel-

de-Champlain), Mme Ghislaine Desjardins (Good Shepherd), Mme Bernardette O. Larocque (Sainte-Claire), M. Gabriel Lambert (Charles-Bruneau), M. Léonce Marcotte, M. Jacques Francoeur, M. Réjean Jolicoeur, M. Michel-André Préfontaine et Mme Réjane Saint-Pierre (Antoine-Brossard), Mme Colette Rémillard-Désautels et M. Raymond Tardif (Pierre-Brosseau).

Quant aux agents administratifs, Jean-Marc Caron (Antoine-Brossard) et Jean-Guy Cloutier (Pierre-Brosseau) assurent toujours cette fonction.

### ÉCOLE FRANCINE C. GUILLET



#### COURS POUR FILLES ET GARÇONS

- ballet classique ..... 3 ans et plus
- ballet jazz ..... 5 ans et plus
- danse à claquette ..... 5 ans et plus

INFORMATION: 445-8644

## Le baobab, jardin d'enfants, jardin de découvertes

### Jeux musicaux, arts plastiques, contes, motricité, sciences...

### Les petits de 3 à 5 ans apprennent tout en s'amusant

- ATELIERS OFFERTS PAR LE DÉPARTEMENT DE TECHNIQUES D'ÉDUCATION EN SERVICES DE GARDE DU COLLÈGE ÉDOUARD-MONTPETIT.
- GROUPES DE 8 À 10 ENFANTS AVEC UNE ÉDUCATRICE DIPLÔMÉE.
- DEUX DEMI-JOURNÉES PAR SEMAINE, POUR UNE DURÉE DE 15 SEMAINES.

#### Horaire

**Matinée** lundi et jeudi de 8 h 30 à 12 h et mardi et vendredi de 8 h 30 à 12 h

**Après-midi** mardi et jeudi de 13 h à 16 h et mercredi et vendredi de 13 h à 16 h

**Matinée et après-midi** mercredi de 8 h 30 à 12 h et lundi de 13 h à 16 h

**Début des ateliers** : 3 septembre 1991

**Frais d'inscription** : 10 \$ payables au moment de l'inscription.

**Documents requis** : certificats de naissance, carnet de santé.

**Coût** : 200 \$ la session, payables en argent comptant ou par carte de crédit (Visa ou Master Card)

**Inscription** : dès le 20 août 1991 de 9 h 30 à 12 h et de 13 h à 16 h 30, au local C-44.

**RENSEIGNEMENTS : 679-2630, POSTE 328 OU 329**

Département d'éducation en services de garde, local C-44,  
945 chemin de Chambly, Longueuil



# 40 453 nouveaux étudiants sont admis dans les cégeps de la région

Le Service régional d'admission du Montréal Métropolitain a reçu 48 415 demandes d'admission pour la session automne-1991. Les cégeps qui étudient les dossiers et qui prennent les décisions ont admis 40 453 étudiants. C'est donc dire que 84% des candidatures initiales ont été acceptées.

Le système d'admission offre à tous les candidats la possibilité de faire 3 tours, s'il y a lieu. Il est important de noter que plusieurs candidats refusés au 1er tour ne se présentent pas au 2e tour bien qu'ils y soient invités. Le même phénomène se produit entre les 2e et 3e tours. Très souvent, ces candidats sont

admis dans un collège hors-S.R.A.M. (privé ou public) et, de ce fait, ne poursuivent pas une démarche complète au S.R.A.M. 42 279 candidats ont poursuivi une démarche complète; de ce nombre, 40 453 ont été admis. Le taux d'admission des candidats ayant fait une démarche complète est donc de 96%.

36 081 étudiants admis l'ont été au programme de leur premier choix (quel que soit le tour), soit 89% des admis. Les aspirations premières des candidats sont respectées dans cette mesure, ce, au niveau postsecondaire où le libre choix du programme et du cégep est un principe.

SESSION	DEMANDES	ADMIS	TAUX RÉEL D'ADMISSION
Automne-1986, 23 cégeps	47 095	38 133	81%
Automne-1987, 24 cégeps	44 886	37 488	84%
Automne-1988, 24 cégeps	43 673	37 493	86%
Automne-1989, 24 cégeps	42 452	36 872	87%
Automne-1990, 26 cégeps	44 627	38 570	86%
Automne-1991, 26 cégeps	48 415	40 453	84%

## DISTRIBUTION DES ÉTUDIANTS ADMIS SECTEUR PRÉUNIVERSITAIRE

Sciences de la santé	3 017 admis, soit 7% des admis
Sciences pures et appliquées	4 018 admis, soit 10% des admis
Sciences humaines (incluant option administration)	13 171 admis, soit 33% des admis
Art (préuniversitaire)	1 579 admis, soit 4% des admis
Lettres	1 521 admis, soit 4% des admis

## SECTEUR TECHNIQUE

Techniques biologiques	3 097 admis, soit 8% des admis
Techniques physiques	4 213 admis, soit 10% des admis
Techniques humaines	2 293 admis, soit 6% des admis
Techniques de l'administration	5 499 admis, soit 14% des admis
Arts (technique)	1 014 admis, soit 3% des admis
Communications graphiques	214 admis, soit 1% des admis
Technologie agricole	292 admis, soit 1% des admis

Rappelons que le Service régional d'Admission du Montréal Métropolitain regroupe les vingt-trois cégeps francophones de la région de Montréal: Cégep Ahuntsic, Cégep André-Laurendeau, Cégep de Bois-de-Boulogne, Cégep de Drummondville, Cégep Édouard-Montpetit, Cégep de Granby, Cégep Joliette-De Lanaudière, Cégep Lionel-Groulx, Cégep de Maisonneuve, Cégep Montmorency, Cégep de l'Outaouais, Cégep de Rosemont, Cégep de Saint-Hyacinthe, Cégep Saint-Jean-sur-Richelieu, Cégep de Saint-Jérôme, Cégep de Saint-Laurent, Cégep de Shawinigan, Cégep de Sherbrooke, Cégep de Sorel-Tracy, Cégep de Trois-Rivières, Cégep de Valleyfield, Cégep du Vieux Montréal, Cégep de Victoriaville. Le Cégep John Abbott College (anglophone), l'Institut de technologie agro-alimentaire de Saint-Hyacinthe et l'Institut de tourisme et d'hôtellerie du Québec font également partie du S.R.A.M.

Dans le but d'assurer une place à chaque candidat dans la mesure du possible et d'éliminer les demandes multiples, le S.R.A.M. reçoit la demande d'admission unique de chaque candidat qui désire fréquenter l'un de ces établissements.

Les données statistiques ci-haut ne comprennent que les nouveaux candidats aux études collégiales régulières dans les établissements participants.

Le tableau ci-après indique l'évolution des admissions lors des six dernières années:

# AUBAINES AU MAX!



**108 pages**  
3 subject note book  
cahier spiralé  
3 sujets

**63¢**



**Berol**  
PLASTIC ERASER

**258¢**



**Berol CANADIANA**  
60 crayons de couleur de qualité

**69¢**



**Luv's DELUXE JUMBO**  
pour filles ou garçons  
Formats assortis

**63¢**



**Option**  
Débarbouillettes humides épaisses  
Boîte de 126

**39¢**



**ENFALAC**  
Prêt-à-employer  
945 mL

**49¢**

**NE JETEZ PLUS VOS VERRES DE CONTACT!**

**Lentilles nettoyées à fond, comme neuves**

**29.95 LA PAIRE**

satisfaction garantie

Procédé EYE-SEE exclusif à Uniprix

# UNIPRIX

PROMOTION DU 18 AU 24 AOÛT 1991

*...ça fait du bien!*

**PLACE LONGUEUIL 677-2876**

Nous nous réservons le droit de limiter les quantités à 3 par client jusqu'à épuisement de la marchandise. Les descriptions prévalent sur les illustrations en tout temps et les prix annoncés n'incluent pas les taxes.

# La neurofibromatose, une maladie négligée ?

« C'est angoissant, très angoissant! » laisse tomber Suzanne Cloutier au milieu de la discussion. Sa fille de six ans est atteinte de la neurofibromatose, une maladie génétique qui touche plus de 2 000 Québécois. La maladie de la fillette se manifeste pour l'instant par quelques taches « café au lait ». Mais aucun test ne permet de prédire si dans quelques années elle sera défigurée par des tumeurs, si elle aura d'importants troubles d'apprentissage... ou si elle restera tout à fait normale!

Dans la majorité des cas, les problèmes causés par la neurofibromatose sont sans conséquence vraiment grave, même si les symptômes sont très variés. Plusieurs auront par exemple une tête plus grosse que la normale, ou la colonne dorsale courbée. Malheureusement, 40 p. cent des malades souffrent de problèmes d'apprentissage, et un sur cent a des problèmes de santé mentale.

Pour faire face à l'angoisse et au manque d'information, Suzanne Cloutier a fondé il y a deux ans l'Association de la neurofibromatose du Québec. Aujourd'hui, elle veut sensibiliser les professeurs, qui ne connaissent pas la maladie et qui comprennent donc mal certaines

réactions des enfants atteints. « On a aussi beaucoup de demandes pour une aide psychologique », dit-elle.

Du côté médical, plusieurs cliniques spécialisées ont récemment vu le jour dans la province. On y pratique diverses interventions qui atténuent les symptômes, comme enlever une tumeur qui endommage un nerf. Pour l'instant, la neurofibromatose ne se guérit pas.

Mais cette situation pourrait bientôt changer. « La recherche va aboutir dans quelques mois », espère le docteur Bernard Lemieux, du Centre hospitalier universitaire de Sherbrooke. Un des gènes défectueux à l'origine de la maladie ayant été découvert l'année dernière, on pourra sous peu identifier la protéine anormale, et de là développer un traitement.

Il ne faut cependant pas crier victoire. Le gène de la neurofibromatose est très petit, soit environ 25 fois plus petit que celui de la dystrophie musculaire par exemple, ce qui pose des problèmes aux chercheurs.

Un autre problème, indique le Dr Lemieux, c'est qu'à l'intérieur du gène principal, il y a deux autres gènes inversés. C'est la première fois que l'on observe une telle inversion pour une maladie chez l'homme.

Parmi les plus beaux en région

## Le club de golf de Boucherville

« C'est un terrain à part. Un peu plus plat que celui de Sorel mais conçu à la perfection. C'est une note parfaite », de confier le confrère Dominic Bédard suite à son passage au superbe club de golf semi-privé de Boucherville. Notons dès le départ que pour y évoluer, vous devrez réserver une place de départ tôt le matin (sur semaine seulement). On n'y compte que quelques aventuriers par jour alors, les chanceux devront savourer leur passage.

Le premier parcours qui a retenu notre attention est le troisième. Muni

d'un « dog leg » de 90 degrés à gauche, il implique 471 verges intelligemment disposées, le vert étant protégé d'énormes trappes de sable ainsi que d'un cours d'eau.

Mentionnons que tous les trappes de sable qu'on y retrouve sont de grandeur perturbable.

Au sixième tertre, on fait face à un petit par 3 de 131 verges bien emménagé, comprenant rien de moins que 100 verges d'eau à survoler. On y retrouve également une fontaine.

Le 8e trou est un par 4 de 323 verges. À 150 verges du coup de départ,

on retrouve une courbe à gauche de quatre-vingt-dix degrés suivie d'un bassin d'eau et des traditionnelles trappes de sable.

Après la pause, on croise le 13e parcours, un long par trois de 180 verges bien protégé.

L'obstacle suivant est signé birdy pour les joueurs qui sauront utiliser l'expérience acquise au fil des années. Le par 4 de 247 verges est muni d'un bassin d'eau à 190 verges du tertre de départ, le vert étant caché par des dunes impressionnantes.

L'avant-dernier trou de la journée, un « dog leg » pour gauchers, est à l'image du huitième trou. L'épreuve est de 273 verges et la moyenne à réussir est de quatre coups.

Dans l'ensemble, la qualité des verts et des allées du club de golf de Boucherville est superbe. Le professionnel de l'endroit est Jean-Guy Périard et le coût du match est fixé à 30\$.

Pour obtenir plus d'informations sur le sujet ou pour réserver, composez le 655-5441 et croisez-vous les doigts.

# SPÉCIAUX DE LA RENTRÉE

SPÉCIAUX POUR ÉTUDIANTS/ENSEIGNANTS

Étudiants/enseignants profitez des spéciaux sur nos ordinateurs. Demandez les détails à votre magasin ou détaillant Radio Shack participant.



Smith Corona électronique et accessoires

Avec dictionnaire et correction de ligne complète à mémoire. 261-8001 Modèles français. 261-8210  
Kit de début. 261-8200 ..... 43.49  
Paquet de 2 rubans. 261-8201 ..... 13.66  
Ruban correcteur. 261-8202 ..... 9.12

ACHAT SPÉCIAL 261-8001/8210

179<sup>95</sup>

Hâtez-vous! L'offre expire le 31 août '91



Format poche à énergie solaire

■ Affichage des symboles en pressant une touche 65-595

RABAIS 25%  
595  
7.95



87 fonctions et 2 alimentations

■ Mantisse 10 chiffres, avec pile au lithium  
■ Couvercle 65-997

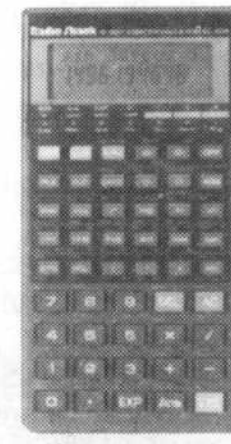
RABAIS 26%  
2495  
34.67



110 fonctions, symbole élect.

■ Affichage alpha. Trig. et statistique  
■ Deux piles 65-983

RABAIS 20%  
3995  
49.95



179 fonctions à 2 lignes

■ Programmable, avec fonction de note  
■ Avec pile 65-993

RABAIS 10%  
4995  
59.95

DEMANDEZ LA VÔTRE!  
Magasins plus facilement chez Radio Shack avec une carte de crédit Radio Shack Benchmark, acceptée dans tous les magasins et détaillants participants Radio Shack au Canada

DIVISION INTERTAN CANADA LTÉE

Radio Shack

La Valeur Sûre en Électronique au Canada

Le magasin ou détaillant Radio Shack participant le plus proche est dans les pages blanches

Radio Shack s'efforce de corriger les erreurs typographiques/photographiques. Une commande différée est accordée si un article est épuisé. Nous indiquons les prix de détail réels, sans TPS ni TVP applicable.



## La pomme, ce fruit qui annonce l'automne

Comme c'est agréable de se promener dans un verger de pommiers fleuris, à la fin mai. Malheureusement, ces fleurs blanches ou rosées s'envolent déjà après 3 ou 4 jours.

Seul ce qui est appelé le calice demeure à la branche. Ce calice est, en fait, une petite pomme en pleine croissance. Cette pomme une fois adulte, fera partie des délices de notre automne.

La Vista Bella, la Jersey Mac et la Paulared seront nous conquérir par leurs goûts particuliers. Vers le 20 août, c'est l'entrée de la Melba, célèbre pour son aspect mais qui se conserve peu et se meurt facilement.

Le début septembre accueille la Lobo; une grosse pomme rouge, qui résiste bien au froid. Plus tard, la juteuse McIntosh, cultivée à 75% au Québec, est bonne à croquer comme pour la cuisson. Et enfin, la Cortland, qui possède une pelure d'un

rouge foncé avec une chair très blanche, complète la parade en octobre.

Le Groupe de Promotion des Produits Agricoles de la Fédération de l'UPA de Saint-Hyacinthe vous invite à poursuivre votre aventure dans les vergers en vous procurant le guide agro-touristique (Relais au pays de l'Agro-Alimentaire).

En plus d'un répertoire de producteurs agricoles, vous trouverez onze circuits agro-touristiques, dont celui du Mont Saint-Grégoire, qui ont été préparés pour vous procurer un moment de détente en plein air tout en achetant des produits frais de la ferme. On peut également participer au concours intitulé: Notre campagne à découvrir.

Le guide est offert gratuitement et est disponible à l'UPA de Saint-Hyacinthe du 850, boul. Casavant Ouest, à Saint-Hyacinthe, J2S 7S3, (514) 774-9154 et dans les bureaux touristiques de la Montérégie.

## La rentrée des élèves a lieu le 30 août, à «Saint-Ex»



La rentrée des élèves francophones et anglophones aux écoles de la Commission scolaire Saint-Exupéry aura lieu cette année, dès le vendredi 30 août 1991.

Ces rentrées hâtives permettront une semaine d'arrêt au cours de l'hiver.

Les élèves du cours primaire sont attendus dès 8h45 à leur école respective, à l'exception de l'école Boucherville Elementary, dont l'heure de rentrée est fixée à 9h15.

Les élèves francophones et anglophones seront en congé au cours de l'après-midi du 30 août. L'horaire régulier débutera le mardi 3 septembre 1991.

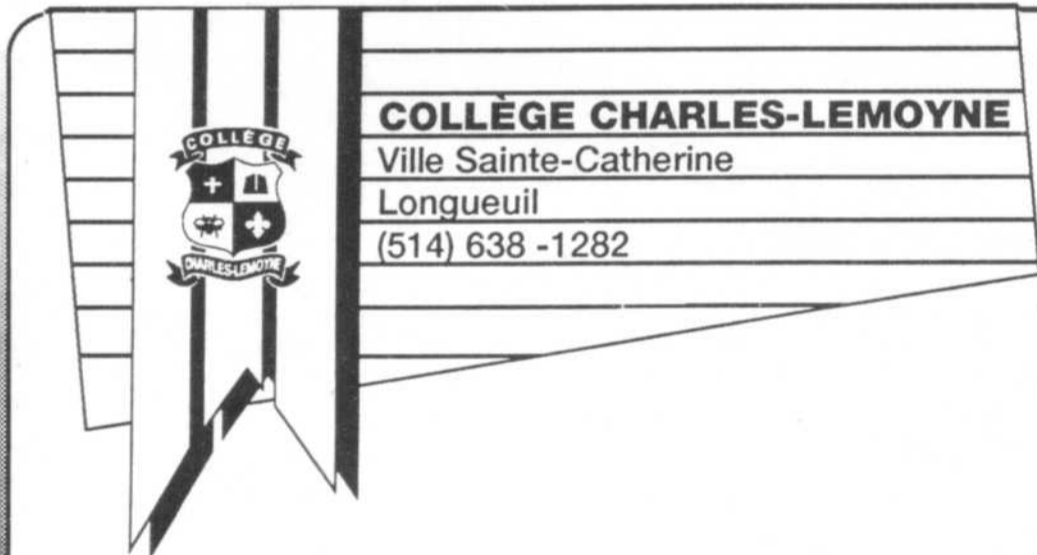
### ÈLÈVES DU PRÉSCOLAIRE

Les parents des enfants de 5 ans inscrits au préscolaire seront informés à la fin août de l'horaire progressif que suivront les enfants les 30 août, 3 et 4 septembre 1991. L'horaire régulier débutera le jeudi 5 septembre 1991 de 9h05 à 11h26 le matin ou de 13h à 15h21 l'après-midi.

L'horaire régulier pour les élèves de l'école Boucherville Elementary sera de 9h15 à 11h36.

### NOUVELLES INSCRIPTIONS AU PLUS TÔT

Les parents des élèves nouvellement arrivés sur le territoire de la commission scolaire voudront bien inscrire leurs enfants au plus tôt en s'adressant à l'école la plus rapprochée ou au siège social de la Commission scolaire Saint-Exupéry, 790, boulevard Quinn, Longueuil. Téléphone: 463-2230.



## COLLÈGE CHARLES-LEMOYNE

Ville Sainte-Catherine

Longueuil

(514) 638 -1282

*Nous sommes jeunesse, adolescence et réussite.  
Nous sommes musique, danse, culture et sport.  
Nous sommes l'enseignement secondaire général avec sécurité, suivi et encadrement.  
Nous sommes immersion et voyages linguistiques.*

### Campus Longueuil (2 pavillons):

1re à 3e année du secondaire.

### Campus Sainte-Catherine (2 pavillons):

1re à 5e année du secondaire, plus programme d'enrichissement 4e et 5e secondaire.

Information: Chantal Pître  
638-1282, poste 137

Nous sommes

*L'associé  
de la Famille*

3507, Marie-Victorin Ville Sainte-Catherine, (Qc) J0L 1E0

## STUDIO DE DANSE FRANCINE LAVALLÉE QUINTAL

1742 BOUL. QUINN

(PRÈS DE CURÉ-POIRIER)

- PRÉBALLET  
enfants 4 à 5 ans
- JAZZ-ENFANTS  
6 ans à 9 ans  
10 ans et plus (spécial)
- JAZZ-ADULTES  
(spécial)
- BALLET CLASSIQUE  
niveaux (débutant,  
intermédiaire, avancé  
ENFANTS  
(à partir de 6 ans et plus)  
ADULTES (spécial)



25 ANS D'EXPÉRIENCE



SPECIAL GRATUIT première  
classe gratuite pour les débutants  
10 ans et plus les adultes inscrits  
avant le 2 septembre 1991

Informations: 670-3780 du lundi au vendredi entre 15h et 20h

20  
ANS  
D'EXISTENCE

EAS

## VOUS OFFRE UNE «CULTURE DU SUCCÈS»

Depuis 20 ans les employeurs embauchent nos diplômés

Les années 1990 annoncent une ère de progrès sans précédent!  
-Le rôle des secrétaires évolue, il s'oriente dans le sens d'une étroite collaboration avec le patron dans les tâches de gestion-  
Serez-vous prêts(es) à affronter les changements? À relever le défi?

EAS peut vous aider à saisir l'occasion positive de développer vos compétences avec ses toutes NOUVELLES SPÉCIALISATIONS!

Avec la spécialisation **SECRÉTAIRE DE DIRECTION**, vous pourrez développer les compétences: - de la gestion du temps; - de la fixation d'objectifs; - comment prendre des décisions - comment résoudre des problèmes; - de la supervision du personnel, etc.

■ Avec la spécialisation **GESTION DE LA BUREAUTIQUE**, vous pourrez acquérir une solide formation en bureautique qui vous permettra d'intégrer les disciplines de l'informatique, des télécommunications et de la gestion administrative.

### DIPLÔMES D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (DEP) SPÉCIALISATIONS LE JOUR

COMPTABILITÉ - JURIDIQUE - DIRECTION - GESTION -  
BUREAUTIQUE - SECRÉTAIRE AUXILIAIRE

### PROGRAMMES INTENSIFS DE SOIR

• RÉDACTION TECHNIQUE • TRAITEMENT DE TEXTES • BASE DE DONNÉES  
• DACTYLO • CHIFFRIER ÉLECTRONIQUE • TRAITEMENT DE DONNÉES COMPTABLES  
ANGLAIS: 1er CYCLE=GRAMMAIRE • 2e CYCLE=VOCABULAIRE 3e CYCLE=CONVERSATION

SERVICE DE PLACEMENT PERSONNALISÉ «GRATUIT»  
POUR TOUS NOS ÉTUDIANTS ANCIENS OU NOUVEAUX

**Diplôme ou attestation d'études professionnelles**  
Cours de jour et de soir. J'aimerais recevoir de l'information sur:

Le diplôme d'études professionnelles  Le programme secrétaire-auxiliaire  Le programme intensif de soir suivant

**LA SPÉCIALISATION:**  
- comptabilité - juridique - direction - gestion bureautique

NOM \_\_\_\_\_

ADRESSE \_\_\_\_\_

VILLE \_\_\_\_\_ C.P. \_\_\_\_\_ TÉL.: \_\_\_\_\_

REMPLIR ET RETOURNER À:  
ÉCOLE D'ADMINISTRATION ET SECRÉTARIAT DE LA RIVE-SUD  
910 Curé-Poirier Ouest, Longueuil, Qué. J4K 2C7

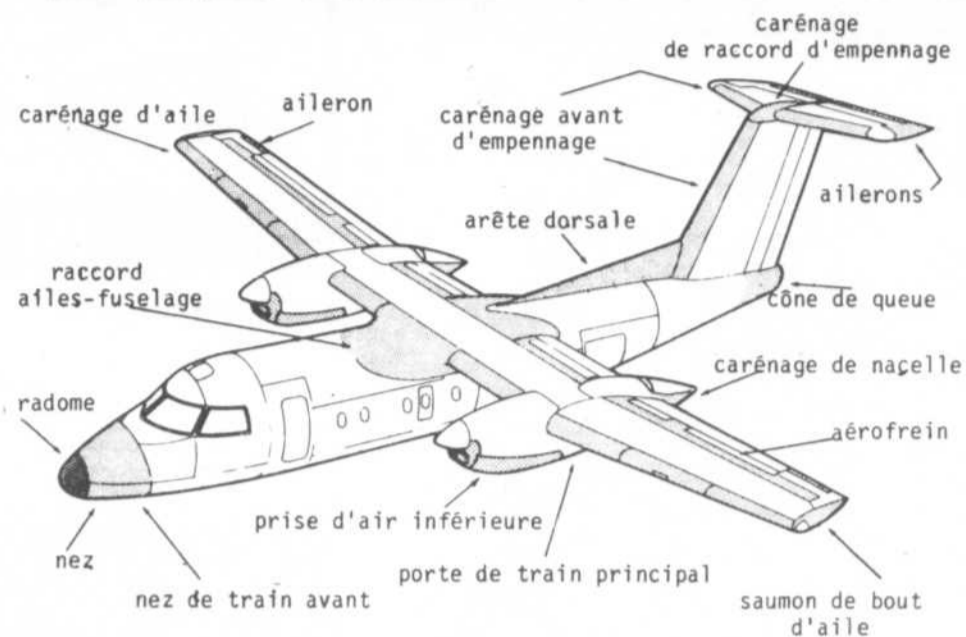
EAS

## ÉCOLE D'ADMINISTRATION & SECRÉTARIAT DE LA RIVE-SUD

910 Curé-Poirier Ouest  
Longueuil

670-5060

# L'AVENIR APPARTIENT À LA FIBRE DE VERRE



## Besoin de main-d'oeuvre qualifiée

En fabrication aéronautique

En fabrication et assemblage  
d'embarcations nautiques



En fabrication de motoneiges, de wagons,  
d'automobiles, de pédalos, de piscines,  
de «Sea-doo», etc.



## Une formation d'avenir pour les jeunes et les adultes

Tu es à l'école ou sur le marché du travail et tu désires te spécialiser  
dans la fabrication des matériaux composites?

Ce programme d'une durée d'un an à temps plein, est offert par l'école de formation professionnelle Pierre-Dupuy à l'école secondaire Mgr. A.-M. Parent au 3875, Grande-Allée à Saint-Hubert.

**LES CONDITIONS D'ADMISSION:** avoir 16 ans ou plus et avoir réussi  
au moins une 3e secondaire.

**Inscriptions:** La Commission scolaire régionale de Chambly  
(Formation professionnelle)

# 670•0730

## Des études en agrotechnique pour un avenir prometteur

L'agrotechnique est un secteur auquel peu d'étudiants songent lorsqu'ils envisagent leur avenir. Pourtant les ouvertures sont intéressantes. On note d'ailleurs une pénurie de travailleurs et de travailleuses agricoles et horticoles.

### Les programmes offerts

Le secteur agrotechnique comporte trois sous-secteurs qui sont l'agriculture, l'horticulture et les services relatifs à l'agriculture. Divers programmes sont offerts dans le secteur agrotechnique au niveau de la formation professionnelle.

Parmi ces programmes, mentionnons la fleuristerie, l'horticulture maraîchère écologique, l'horticulture ornemen-

taie, la mécanique agricole d'entretien, la mécanique agricole de réparation, la production bovine, la production laitière, la production porcine, la production végétale et les structures d'aménagement paysager.



L'agrotechnique est un secteur qui offre de bonnes possibilités d'emploi

## ENSEIGNEMENT AUX ADULTES



Le Collège Marie-Victorin offre une formation en gérontologie favorisant une meilleure compréhension du vieillissement.

Vous interviendrez directement auprès des personnes âgées lors du stage qui fait partie de votre formation.

Les cours en gérontologie sont offerts aux endroits suivants:

- 7000, rue Marie-Victorin  
Montréal (JOUR ET SOIR)
- 550, rue Sherbrooke Ouest (métro McGill)  
Montréal (JOUR ET SOIR)
- Centre Véronneau  
365, rue Saint-Jean  
Longueuil (JOUR SEULEMENT)

VOUS DÉSIREZ

TRAVAILLER AUPRÈS

DES PERSONNES ÂGÉES ?

RENCONTRES

D'INFORMATION

À LONGUEUIL

Centre Véronneau  
365, rue Saint-Jean, local 111

Le mercredi 21 août 1991  
de 13 h 30 à 16 h

À MONTRÉAL

Collège Marie-Victorin  
Campus centre-ville (métro-McGill)  
550, rue Sherbrooke Ouest, suite 101

Le mardi 27 août 1991  
de 16 h à 21 h.

C O L L È G E  
M A R I E - V I C T O R I N



328-3800 ou 325-0150

## ANTI-STRESS YOGA



G. Lépine, Dir.  
PME  
INSTITUTIONS

- ANTI-STRESS I-II
- YOGA I-II
- PSY-YOGA I-II

COURS : Jour et soir, module 1 ou 2  
pris séparément ou combinés

inscription continue - Début des cours 16 septembre 1991

PORTE OUVERTE les 10-11 SEPTEMBRE 1991 à 19h  
cours de yoga offert gratuitement

## WEEK-END

YOGA DU SON

03/11/91  
07/12/91

CORPS EN ACCORD

yoga-psy-yoga-son  
02/11/91

CONFÉRENCES

Respiration 18/10/91

Nutrition 01/11/91

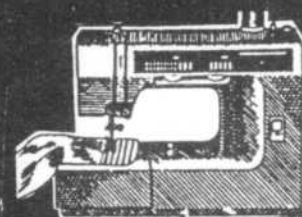
Langage du corps 06/12/91

Centre  
Corps  
en Accord

Centre éducatif en santé et créativité  
Longueuil (514) 679-3283

## Tricots St-Hubert Inc.

vaste choix de  
tissus extensibles  
qualité supérieure



### COURS DE COUTURE tissus extensibles

5 cours de 3 heures

55\$ (incluant tous les patrons,  
documentation, taxe)

- mardi 20 août - 19h (complet)
- mercredi 21 août 19 h
- mercredi 11 sept. 13h
- lundi 9 sept. 19h
- mercredi 11 sept. 19h
- mardi 24 sept. 19h
- mercredi 25 sept. 19h

aussi offerts en intensifs  
les samedis 7 & 21 sept.  
de 9h à 17h

Nombre limité.  
Inscriptions le plus  
tôt possible.

AUSSI  
autres cours disponibles.

Information sur place



3456 Grande Allée  
Saint-Hubert

443-0234

## Environnement et éducation: un nécessaire mariage

Lors d'un colloque tenu en juin dernier en vue de préparer les « états généraux de l'éducation et de la formation relatives en environnement », les participants en sont venus à la conclusion que l'éducation relative à l'environnement ne doit pas se limiter à un cours spécialisé, mais embrasser l'ensemble de la formation pédagogique. Ce colloque était organisé par l'Association québécoise pour la promotion de l'éducation relative à l'environnement (AQPERE).

Selon Mme Lucie Sauvé, de l'Université du Québec à Montréal, l'éducation relative à l'environnement est à la confluence de l'éducation. Par son côté scientifique, elle active le raisonnement et développe l'esprit critique. Mais parce que la pollution est souvent une af-

nement aborde également la géographie, l'histoire et même le français, précise Mme Sauvé.

### Un exemple convainquant

À l'école primaire Saint-Gabriel-Archange, au Cap-de-la-Madeleine, l'éducation relative à l'environnement porte fruit, a raconté le professeur Claude Poudrier. En novembre 1989, dans le cadre du projet éducatif « l'Environnement, mon milieu de vie », les élèves ont fait une description de la pollution causée par l'usine d'aluminium Reynolds, située à 200 mètres de l'école. Puis ils ont rédigé une lettre à l'intention des dirigeants de l'usine.

Après une rencontre avec ceux-ci et quelques autres lettres, les jeunes ont finalement reçu une vraie réponse en juin dernier. La compagnie s'y engageait à réduire considérablement le bruit avant la fin de juillet et à s'attaquer au problème des odeurs à l'automne. Selon le professeur Poudrier, un résultat important de cette campagne est que l'environnement fait maintenant partie de la culture des élèves. Les étudiants savent désormais qu'ils peuvent agir en matière de protection de l'environnement.

Selon le biologiste, Claude Villeneuve, du Centre écologique du Lac-Saint-Jean, l'éducation relative à l'environnement est la seule alternative valable à une société répressive qui ne compte que sur des lois pour régler ses problèmes environnementaux.

**En 1991 Recyclez-vous!**

- DOS
- Lotus
- Windows
- AutoCad
- WordPerfect
- Corel Draw
- PageMaker
- Fortune 1000
- autres logiciels disponibles sur demande

**GRATUIT**  
Présentation de WordPerfect Windows en septembre. Réservez une place dès aujourd'hui!

Enregistré auprès de la Commission de formation professionnelle de la main-d'oeuvre de Montréal.  
**CFP** Crédit d'impôt pour la formation.

**COURS JOUR - SOIR - FIN DE SEMAINE**

**& QUART CING** CENTRE DE FORMATION CINQ & QUART  
le centre de formation en informatique de la Rive-Sud

2235, boul. Lapinière - suite 107, Brossard J4W 1M3 (514) 445-0561

"FACE AU MAIL CHAMPLAIN"

Par autobus de la STRSM  
5 - 6 - 7 - 30 - 32 - 41  
en heure de pointe  
12 - 15 - 30 - 34 - 35 - 37 - 77

**FACILE D'ACCÈS**

18

## LABORATOIRE M.P. LANGELIER INC.

### orthèse du pied

**POUR LA RENTRÉE SCOLAIRE**  
POURQUOI NE PAS LAISSER NOS PROFESSIONNELS VÉRIFIER LES POINTS D'APPUI DES PIEDS DE VOS ENFANTS



**QUI PEUT DIRE QUE SONIA PORTE UN SUPPORT PLANTAIRE MOULÉ?**



EMPREINTES SUR PODOSCOPE

**Si une déficience est dépistée**

- En collaboration avec le corps médical
  - À l'aide d'appareils discrets insérés dans la chaussure
- On peut prévenir des problèmes irrémédiables
- au dos
  - aux genoux
  - aux pieds



lundi: FERMÉ  
mardi, mercredi: 9h à 17h30  
jeudi, vendredi: 9h à 20h  
samedi: 9h à 16h

**ÉDIFICE LANGELIER**  
675 boul. Laurier Beloeil, route 116

**467-0762**

## ENSEIGNEMENT AUX ADULTES



50 ANS

ET PLUS ...

RENCONTRES

D'INFORMATION

À Longueuil

Le mercredi 21 août 1991  
de 13 h 30 à 16 h

Centre Véronneau  
365, rue Saint-Jean, local 111  
Longueuil

À Boucherville

Le mercredi 28 août 1991  
de 13 h 30 à 16 h

11, rue Louis-H. Lafontaine  
Boucherville

Le Collège Marie-Victorin a pensé aux personnes de 50 ans et plus qui désirent relever de nouveaux défis. Il vous offre des programmes de formation et des cours adaptés à vos exigences.

Venez vous joindre à d'autres personnes qui, comme vous, ont exprimé la volonté de garder une vie intellectuelle active et enrichissante.

Ces cours sont offerts à Montréal, Laval, Longueuil, Brossard, Boucherville, Saint-Jean-sur-Richelieu et St-Eustache.

Le Collège Marie-Victorin offre également des cours aux adultes de 18 ans et plus qui désirent compléter leur D.E.C. en formation générale ou professionnelle.

C O L L È G E  
MARIE-VICTORIN



328-3800 ou 325-0150

18

18

Les inscriptions débutent bientôt

## Surveillez votre courrier pour connaître la gamme des activités culturelles, de loisirs et sportives offertes dans votre municipalité

**CHANTAL PROVOST**

Autrefois la rentrée automnale signifiait pour plusieurs le retour imminent sur les bancs d'école et la fin des vacances, il en est autrement aujourd'hui. En effet, jeunes et moins jeunes attendent avec impatience la nouvelle saison. Qu'il s'agisse de s'inscrire à un nouveau cours, poursuivre ses études, se perfectionner dans un art quelconque ou même se découvrir de nouveaux talents dans une matière particulière, la rentrée est bien souvent attendue par tous.

Les résidents de la Rive-Sud sont choyés. Ces derniers ont accès à une foule d'activités des plus diversifiées. À cet effet, on vous invite à surveiller votre courrier

au cours des prochains jours ou prochaines semaines. Vous pourrez ainsi connaître toutes les ressources culturelles, sportives ou de loisirs mises à votre disposition. Surveillez également votre journal local. Bien souvent, on peut y faire de belles trouvailles.

### QUOI FAIRE SUR LA RIVE-SUD

À Longueuil, notamment, les citoyens pourront consulter la dernière édition de l'Info Longueuil à compter du 19 août. La nouvelle publication vous propose un calendrier de tous les cours offerts à l'automne, soit par des comités de loisirs, des organismes culturels ou sportifs.

À Brossard, la source de référence pour les cours de tous genres est le Loisard. Vous y trou-

verez la liste des cours disponibles pour la prochaine saison et ce, tant du côté communautaire, culturel, ou autres. Prenez note que le Loisard sera distribué par la poste au cours de la semaine du 22 août.

D'autre part, l'Info-Loisir, publié par la ville de Saint-Hubert, sera disponible dans une dizaine de jours. Les résidents pourront ainsi connaître les divers organismes, tant communautaires que de loisirs, offrant des heures de cours ou de perfectionnement dans divers domaines. Un guide à consulter.

Du côté de Saint-Lambert et de Ville LeMoynes, les résidents peuvent consulter le bulletin municipal où des éditions spéciales sont prévues à cet effet. À LeMoynes, il faudra surveiller le Citadin, édition de septembre. Un calendrier vous indiquera les noms des

organismes de la ville et les dates d'inscriptions aux différents cours offerts. À Saint-Lambert, le bulletin municipal du 1 août vous informe déjà sur la période d'inscriptions pour la prochaine session d'automne.

Finalement, le service du loisir de Greenfield Park utilisera le bulletin municipal pour dresser la liste de ses organismes sociaux-culturels et sportifs offrant des cours ou des activités à l'automne. Ce dernier devrait être disponible à la fin du mois.

### SURVEILLER LES RÉPERTOIRES MUNICIPALS

Comme on peut le constater, les municipalités de la Rive-Sud offrent à leurs citoyens tous les outils nécessaires pour effectuer une belle rentrée. Il n'en tient qu'à vous de consulter ces publications distribuées gratuitement à votre porte.

COMMISSION SCOLAIRE DE BROSSARD



COURS OFFERTS en  
FORMATION PROFESSIONNELLE  
pour les jeunes et adultes

## UN CHOIX ÉCLAIRÉ POUR UN AVENIR ASSURÉ SUR LE MARCHÉ DU TRAVAIL

DIPLÔME D'ÉTUDES PROFESSIONNELLES (D.E.P.)

- comptabilité
- secrétariat
- réparation et dépannage des systèmes de sécurité

CONDITIONS D'ADMISSION:

- Être titulaire d'un diplôme d'études secondaires (D.E.S.) ou
  - être âgé de 16 ans au début des cours et avoir réussi le français, l'anglais, les mathématiques et religion/enseignement moral de la 4e secondaire (pour les jeunes) ou
  - être âgé de 16 ans au début des cours et avoir réussi le français, l'anglais et les mathématiques de la 4e secondaire (pour les adultes).
- DURÉE: 1 350 heures.

INSCRIPTION: sur rendez-vous, de 8h à 12h30 ou de 13h30 à 16h30.

DATES D'INSCRIPTION:

du 5 au 23 août 1991.

LIEU DES COURS: école Antoine-Brossard,  
3055 boul. Rome, Brossard

HORAIRE DES COURS: de 9h15 à 16h, du mardi 3 septembre 1991 au mardi 23 juin 1992.  
Poursuite en septembre 1992.

PAS DE FRAIS DE SCOLARITÉ

INFORMATION ou INSCRIPTION:

**443-0010, poste 250**

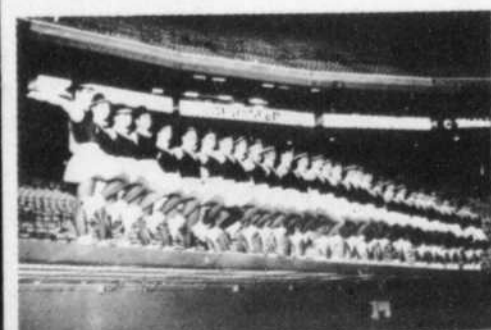
«MUSIC-HALL» «MUSIC-HALL» «MUSIC-HALL»

## DANIELE DORICE

vous invite à vous inscrire à son  
ÉCOLE DE «MUSIC-HALL»  
Voici un aperçu de CE COURS  
qui inclut la mise en scène  
de A à Z, c'est-à-dire

- CHANT
- DANSE
- EXPRESSION CORPORELLE
- EXERCICES DE JAZZ
- CHORÉGRAPHIES
- TECHNIQUES DU MICRO
- COMÉDIE MUSICALE
- CLAQUETTE
- DÉMARCHE SUR SCÈNE
- ART DRAMATIQUE

Ces cours s'adressent à tous +  
enfants, adolescents et adultes



Permis du ministère de l'Éducation (372504)

NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU  
LOCAL:  
★ CENTRE SPORTIF  
Place La Citière, La Prairie  
ATTENTION  
★★ Nous acceptons  
les enfants  
à partir de **2 ans**  
NOUVEAU NOUVEAU NOUVEAU



### POSSIBILITÉS

- ★ TÉLÉVISION
- ★ DÉFILÉS DE MODE
- ★ COMMERCIAUX
- ★ SPECTACLES
- ★ TÉLÉPHONS
- ★ VIDÉO
- ★ BOURSIERS(ÈRES)
- ★ AUDITION POUR «DORICETTES»

INSCRIPTIONS  
**659-0200**

COURS SPÉCIAL

GRUPE «D» 40 ANS À 50 ANS  
GRUPE «O» 50 ANS À 60 ANS  
GRUPE «R» 60 ANS À 70 ANS

«MUSIC-HALL» «MUSIC-HALL» «MUSIC-HALL» «MUSIC-HALL» «MUSIC-HALL» «MUSIC-HALL»



ÉCOLE DE DANSE  
LOISIRS GALAXIA INC.

1742, QUINN, LONGUEUIL (coin Curé-Poirier) 670-3780

## DANSE SOCIALE

Enfants et adultes

Professeurs: Antoine Préfontaine  
Paulette Lebacqz  
23 ans d'expérience

### COURS POUR DÉBUTANTS:

4 choix dimanche 13h  
dimanche 19h30  
mardi 19h30  
mercredi 21h

- \* Bienvenue aux personnes seules
- \* Vous pouvez venir autant de fois que vous le désirez

### COURS POUR AVANCÉS:

- 2e, 3e, 4e, 5e. Informez-vous!
- \* Cours privés ou semi-privés Sociale ou Internationale
- \* L'école est également spécialisée pour les enfants dès l'âge de 6 ans.

DANSES  
DE  
LIGNE

CLAQUETTE  
(enfants 4  
à 6 ans)

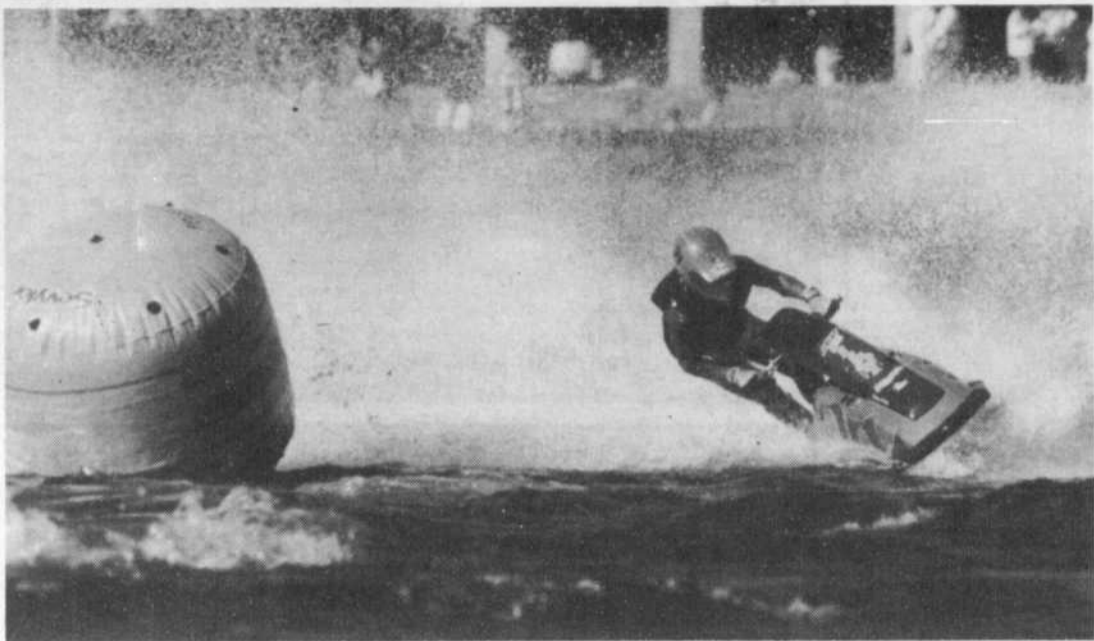
ROCK'N  
ROLL

DÉBUT DES COURS MARDI LE 3 SEPTEMBRE

Appelez le 670-3780 ou 467-1223

Inscription dès le 19 août s'inscrire sur place ou par  
téléphone ou arriver 15 minutes avant le début de votre cours

## Championnat canadien de jet ski le 18 août à la Ronde: des courses spectaculaires de moto... sur l'eau



Tous les amateurs de sensations fortes ont rendez-vous à la Ronde le 18 août alors que le Lac des Dauphins accueillera en exclusivité les meilleurs coureurs canadiens de jet ski pour la dernière

épreuve du Championnat canadien de jet ski. Pour une deuxième année consécutive, les spectateurs pourront assister à des courses spectaculaires mettant aux prises des concurrents du

Québec, de l'Ontario et de l'Alberta dans différentes épreuves dont le style libre.

Les visiteurs de tout âge pourront également admirer les prouesses des skieurs nautiques de

La Ronde, notamment les fameuses pyramides humaines. Un bateau haute vitesse, tel qu'on en voit aux Régates de Valleyfield, fera également des démonstrations vertigineuses.



Collège  
Édouard-Montpetit  
Centre de formation et de services  
aux entreprises

### CENTRE DE GESTION DE CARRIÈRE

Vous souhaitez :

- faire le point sur votre carrière,
- entrer sur le marché du travail ou y retourner,
- faire un choix professionnel ou le modifier,
- planifier un retour aux études ou du perfectionnement professionnel.

Le Centre de gestion de carrière vous offre des services professionnels individualisés :

- orientation et réorientation de carrière,
- tests psychométriques,
- motivation et adaptation au travail,
- rédaction de curriculum vitae,
- techniques de recherche d'emploi,
- techniques d'entrevue,
- centre de documentation.

Complexe Saint-Charles  
1111, rue Saint-Charles Ouest (près du métro)  
5e étage, Tour Ouest  
Longueuil, Québec J4K 5G4

INFORMATION  
679-2630, poste 437  
8 h 30 à 12 h, 13 h 30 à 16 h 30



## La C.S.R. South Shore FRANÇAIS-ANGLAIS pour adultes

### LES FINS DE SEMAINE

LIEU:

L'école secondaire Centennial  
880, rue Hudson, Greenfield Park  
(10 min. du pont Champlain)

DATES:

4 SESSIONS par année  
27 sept. au 27 oct.  
8 nov. au 8 déc.  
31 janv. au 1er mars  
3 avril au 3 mai

HEURES:

vend.: 19h - 22h  
sam. et dim.: 9h - 16h  
Congé chaque 3e fin de semaine  
Coût: 225\$, cours et activités

### LE MATIN

LIEU:

85, boul. Desaulniers,  
Saint-Lambert  
(5 min. du pont Victoria)

DATES:

3 SESSIONS par année  
30 sept. au 7 nov.  
janv. - mars  
mars - mai

HEURES:

lun., mar., mer., jeu.  
8h45 - 12h15  
Coût: 195\$

\*Test d'inscription à l'école Centennial

Pour de plus amples renseignements,  
veuillez téléphoner au

**676-1843**

## Centre Gymnastique Respiratoire Julie Lefrançois Inc.

### SI VOUS SOUFFREZ...

D'ANGOISSE DE STRESS  
D'INSOMNIE DE FATIGUE  
DE PROBLÈME RESPIRATOIRE

Vous avez besoin d'aide, d'un guide,  
de conseils et d'une technique simple  
et efficace de relaxation.



Votre spécialiste GÉRALDINE GAGNÉ  
SUCCURSALE RIVE-SUD  
620, boul. Ste-Foy, suite 202  
Longueuil, Qc J4J 1Y9

(veuillez prendre rendez-vous)

DISCIPLINE FASCINANTE  
ATMOSPHÈRE DE DÉTENTE  
SERVICE PERSONNALISÉ ASSURÉ  
POUR INFORMATION: **679-7865**



### THÉÂTRE NOS VOIX NOS VISAGES

Gabrielle  
De La Durantaye

## ÉCOLE DE FORMATION EN ARTS DE LA SCÈNE

- comédie musicale
- théâtre
- ateliers d'acteurs
- danse (jazz moderne, rap, ballet classique, danse expressive, danse jeunesse, claquette, tango)
- enfants-adolescents-adultes
- chant
- humour
- écriture

**2516 Sainte-Hélène, Longueuil 442-0740**



## École Jovette Charette Env.



Jovette Charette possède 30 années d'enseignement à son actif, ce qui représente près de 4 000 élèves qui ont reçu la formation dans l'ART de la danse tel que: le ballet classique, ballet jazz, la danse à claquette. Des noms prestigieux dans le monde de la danse ont eu recours à ses services, de plus certains de ses élèves ont réussi à atteindre un niveau SUFFISAMMENT élevé, ce qui leur a donné la possibilité d'être admis aux GRANDS BALLETS CANADIENS.

Chez-nous à l'École de danse JOVETTE CHARETTE, nous sommes conscients du bon enseignement qui est nécessaire à votre enfant, c'est en travaillant de cette façon qui m'a permis de découvrir et de développer une technique personnelle qui est synonyme de bons résultats. Je vous invite à consulter les différents cours et à prendre rendez-vous pour me rencontrer à une soirée d'information.

- COURS PRÉBALLET: 3 à 5 ans
- BALLET CLASSIQUE: 6 ans et plus
- PRÉJAZZ: 6 ans et plus
- JAZZ: 9 ans et plus
- PRÉ-CLAQUETTE: 4 ans et plus
- CLAQUETTE: 7 ans et plus

«POUR ADULTES»

BALADI — JAZZ — CLAQUETTE — DANSE EXERCICE

POUR INFORMATION: **445-9715**

(Laissez le message sur le répondeur si pas de réponse)

## Pour les victimes du cancer, est-ce la fin des nausées?

Un nouveau médicament efficace pour maîtriser les nausées et les vomissements reliés aux traitements de chimiothérapie et de radiothérapie vient de faire son entrée sur le marché canadien.

Environ 90 p. cent des patients qui reçoivent la chimiothérapie sont incommodés par des nausées et des vomissements, quelques jours avant et après leurs séances de traitement. Or la maîtrise de ces symptômes indésirables à l'aide des antiémétiques actuels (médicaments qui empêchent le vomissement) s'avère difficile

chez près de la moitié des patients.

De plus, la prise de ces antiémétiques occasionne des effets secondaires tels des spasmes musculaires, de l'agitation et de la somnolence, particulièrement chez les patients de moins de 30 ans. Selon les spécialistes, le nouveau médicament, nommé ondansétron, est d'une efficacité nettement supérieure aux autres antiémétiques. De récentes études révèlent en effet que l'ondansétron, combiné avec de la dexaméthazone, arrive à une maîtrise complète des nausées

et des vomissements dans 90 p. cent des cas.

«Un de mes jeunes patients à qui on a administré l'ondansétron au deuxième mois de son traitement a vu ses vomissements quotidiens passer d'une trentaine à seulement un par jour», indique le docteur Jean Latreille, hématologue onco-logue à l'Hôtel-Dieu de Montréal.

De son côté, l'infirmière Lyne Lapointe, de l'Hôpital Laval, souligne qu'un épisode prolongé de nausées et de vomissements peut être tellement difficile pour le

patient, au point de vue physique et émotionnel, qu'il veuille interrompre le traitement. «Même que chez le quart des patients, la simple vue de l'hôpital ou du personnel infirmier suffit à provoquer les symptômes», ajoute-t-elle.

D'après Madame Lapointe, on doit attacher beaucoup d'importance aux interventions non pharmaceutiques. L'utilisation entre autres de techniques telles la relaxation, l'imagerie mentale, l'hypnose ou l'acupuncture peuvent aider à contrôler les symptômes.

## Le 300e anniversaire de la «Bataille à Laprairie» célébré au lieu historique national du Fort-Chambly

Le Cercle Joseph-Octave-Dion et le lieu historique national du Fort-Chambly ont célébré le 11 août dernier, le 300e anniversaire de la «Bataille à Laprairie» qui eut lieu à un endroit faisant maintenant partie de la ville de Saint-Luc.

En effet, c'est le 11 août

1961 qu'un détachement de soldats français et d'amérindiens commandés par le capitaine Philippe de Valrennes quittent le Fort-Chambly pour Laprairie. La veille le major Schuyler y avait attaqué les troupes françaises. Le capitaine de Valrennes tend une embuscade aux Anglais qui, bien que plus

nombreux, battent en retraite vers Albany.

Afin de commémorer cet événement, la Milice de Chambly a établi son campement militaire aux abords du Fort-Chambly. La plantation d'un arbre et des présentations d'uniforme avaient au nombre des activités d'inter-

prétation qui ont fait revivre ce fait historique.

Pour obtenir des renseignements sur le lieu historique national du Fort-Chambly, 2, rue Richelieu, Chambly (Québec), (514) 658-1585.

## POUR ADULTES

### COURS DE DANSE SOCIALE ET DE LIGNE

Tous les mercredis soirs  
Soirée d'inscription et d'information  
Mercredi 11 septembre à 19h30

### COLLÈGE FRANÇAIS

1340 boul. Nobert, Longueuil  
CLAUDE TREMBLAY:  
PROFESSEUR DIPLÔMÉ

### INFORMATIONS:

CLAUDE 651-0557

## Clinique Médicale et Esthétique du Docteur Maurice Legault

### TRAITEMENT DE L'OBÉSITÉ

Médecins omnipraticiens  
- Service de laboratoire

### TRAITEMENT DES VARICES



575, rue Saint-Charles Est  
LONGUEUIL  
Québec, J4H 1B8  
670-6351

## COURS D'IMPÔT

### SOLUTION 2000

SERVICES D'IMPÔTS

Pour la «FEMME AU FOYER»

- cours d'impôt
- initiation à l'ordinateur
- possibilité d'un travail
- ... pendant la période hivernale
- ... avec un horaire flexible

- ... gagnez un revenu supplémentaire, sans trop bousculer votre qualité de vie.

Apprenez à:  
TIRER LE MAXIMUM DE L'IMPÔT...  
ET DE L'AVENIR

Tél.: 514-722-9999

PERMIS D'ENSEIGNEMENT: CP 0461

# LES BALLETS JAZZ DU QUÉBEC

## SESSION AUTOMNE 1991

- Bon conditionnement physique
- Ballet jazz pour adolescents et adultes, hommes et femmes du niveau débutant aux plus avancés
- Cours de jazz moderne
- Ballet jazz de 7 à 12 ans
- Combiné jazz & classique de 4 à 6 ans
- Spectacle de fin d'année
- Possibilité de faire partie de la troupe

Les cours commenceront le 2 septembre et se termineront le 19 décembre 1991. (16 semaines)

6975 Taschereau, Brossard  
Pour informations:

656-6323

PERMIS #30027



Cours: privé  
semi-privé  
cours de groupes  
et pratique le  
samedi soir

## CENTRE CULTUREL JACQUES-CARTIER INC.

VOUS OFFRE DES COURS DE DANSE SOCIALE ET VOUS POUVEZ VOUS AMUSEZ TOUT EN APPRENANT:

pour enfants  
adultes et couples  
et personnes seules

## LES DANSES

CHA-CHA - RUMBA - SAMBA  
- SWING - MAMBO - MERINGUÉ  
- VALSE - FOXTROT - TANGO

INSCRIPTION EN TOUT TEMPS  
POUR INFORMATION: MARIE NEPVEU

674-1202



## SALLE DE RÉCEPTION «LA KA-DANSE»

5680, Chemin de Chambly  
Saint-Hubert

entièrement climatisé 445-7141

## COURS DE DANSE

### SOCIALE ET INTERNATIONALE

- Danse sociale (groupe, privé, semi-privé)
- Danse en ligne
- Pas de contrat, ni frais d'inscription

Soirée à thème chaque mois

SPECIAL POUR DÉBUTANTS: 3 cours par semaine pour le prix d'un cours

DÉBUT DES COURS: dimanche 8 septembre 1991

- Débutants	dimanche	13h à 14h30
	dimanche	19h à 20h30
	mercredi	19h à 20h30
	jeudi	20h à 21h30
	vendredi	21h30 à 23h

PRIX: 6,50\$ par personne, payable à chaque semaine

### DANSE EXERCICE

445-7141

INSCRIPTION: LUNDI 9 SEPTEMBRE À 19h30

## NOUVEAU JAZZ MODERNE

CLASSE INSCRIPTION NIVEAU 1 et NIVEAU 2  
D'ESSAI 3 à 12 ans: 7 septembre 18h  
GRATUITE 13 ans et plus: 5 septembre 18h SPECTACLE



## PHILOSOPHIE DE LA VIE

Prérequis:  
vouloir mieux vivre

## RÉUSSIR MA VIE!

CONFÉRENCE Mercredi le  
D'OUVERTURE 4 SEPT.  
GRATUITE 19h30



JULIEN GIGUÈRE, L.P.H.D.E.N.S.  
diplômé de l'Un. Laval

COMMENT ATTIRER LE SUCCÈS DANS TOUS LES DOMAINES DE MA VIE? (santé, affaires, travail, couple)

COMMENT VOUS DÉBARRASSER DE TOUT CE QUI EMPÊCHE VOTRE VIE? (doute, peur, haine, angoisse, solitude)

Des solutions CONCRÈTES!

qui changeront votre vie. C'EST GARANTI

Vous n'avez pas à paraître en public

une série de 9 conférences.

Endroit: Hotel 2019 TASCHEREAU  
La Barre LONGUEUIL  
691-6234 443-8653

## Les champs électromagnétiques augmentent-ils les risques de cancer?

On s'interroge depuis plusieurs années déjà sur les dangers potentiels des champs électromagnétiques — provenant du réseau de distribution d'électricité et des divers appareils électriques industriels et domestiques — sur la santé humaine.

Jusqu'ici, on n'a aucune preuve à l'effet que les champs électromagnétiques augmenteraient les risques de cancer. Mais selon le Dr Pierre Lajoie, les recherches scientifiques tendent à confirmer la plausibilité de l'impact négatif de ces champs sur la santé humaine et animale. Avec ses collègues Patrick Levallois et Denis Gauvin, du Centre hospitalier de l'Université Laval, le Dr Lajoie vient de publier une étude sur ce sujet controversé.

Selon les chercheurs du CHUL, l'exposition à ces champs provoque d'abord, au niveau de la cellule, une modification du fonctionnement et une saturation en calcium de la membrane cellulaire. Ce qui sur-

prend les chercheurs, c'est que cela se produit même si le courant électrique induit par le champ électromagnétique est beaucoup plus faible que les courants électriques naturels du système nerveux humain.

Les champs électromagnétiques exercent aussi une action sur le système endocrinien. Par exemple, on a constaté en laboratoire qu'il perturbe le rythme circadien — cette horloge biologique qui règle les périodes de sommeil et d'éveil — des souris et des singes. Selon Pierre Lajoie, la science médicale explique le phénomène par une diminution de sécrétion de la mélatonine, une hormone produite surtout la nuit par une glande du cerveau. La mélatonine agit aussi sur d'autres glandes de notre corps. La mélatonine jouerait un rôle immunitaire contre le cancer, mais ce dernier point demeure controversé.

Finalement, les divers champs électromagnétiques, fort différents en intensité, n'ont certainement pas les

mêmes impacts sur la santé. Les chercheurs observent un effet plus important à certaines fréquences très précises. On parle alors d'un « effet-fenêtre », signifiant que l'impact négatif sur la santé n'est peut-être pas proportionnel à l'intensité du champ.

### La difficulté de la preuve

Le lien entre les champs électromagnétiques et les problèmes de santé est difficile à prouver. Entre autres parce que, comme nous sommes constamment exposés à l'électricité au travail et à la maison, il est très difficile de quantifier cette exposition. Cependant, la possibilité d'une association entre les champs électromagnétiques et le cancer est de plus en plus admise chez les scientifiques et, selon l'équipe du CHUL, la tendance de ces dernières années est au renforcement de cette hypothèse.

Patrick Levallois, co-auteur de l'étude du CHUL, a analysé les différentes études épidémiologiques portant sur le lien entre les champs électromagnétiques et

les problèmes de santé. Il note que le champ magnétique pourrait causer certaines formes de cancer chez les enfants, comme la leucémie, des tumeurs du système nerveux et le lymphome. Même si on parle tout de même d'un risque faible, les chercheurs le prennent au sérieux car les enfants sont exposés de façon universelle à ces champs. Chez l'adulte, les études épidémiologiques existantes montrent que les travailleurs de l'électricité (monteurs de ligne, travailleurs de l'aluminium, électroniciens, etc.) ont plus de risque de développer certaines formes de cancer.

Dans leurs recommandations au ministère de la Santé et des Services Sociaux, les chercheurs préconisent une plus grande information du public sur ce genre de risque, qu'il ne faut pas sous-estimer. Ils conseillent de ne pas s'exposer inutilement à des champs électromagnétiques pendant de longues périodes. L'utilisation de lits chauffants et de couvertures chauffantes est particulièrement à surveiller.

## Le Jardin Éducatif de Normandie

école prématernelle (3 et 4 ans)



C'est!

- la découverte de la musique, des langues, des arts, des sciences, de l'ordinateur
  - ... la découverte de soi, des autres, de son environnement
  - stimulation de sa créativité et de son autonomie
- Ceci dans un cadre chaleureux et professionnel
- programme d'immersion française
  - service de transport

session septembre 1991

223 Saint-Laurent est, Vieux-Longueuil

674-0076

## Académie de Coiffure Renée Duval

### COURS DE BASE COMPLET



SESSION DE SOIR DÉBUTANT: 28 AOÛT 1991

SESSION DE JOUR DÉBUTANT: 23 SEPTEMBRE 1991

5595 Ch. de Chambly Saint-Hubert

443-4401

Permis Ministère de l'éducation, culture personnelle en formation d'appoint No FA0065

### À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE-SUD

mardis folkloriques de Longueuil. Pour cette occasion, la Troupe Joyeuse vous propose une soirée toute spéciale à compter de 19h30, sur le terrain de la Place Longueuil. L'invitation est lancée...

### VOUS DÉSIREZ PARTIR EN AFFAIRES?

Le groupe Trans-Form, en collaboration avec le ministère de l'Industrie, du Commerce et de la Technologie, vous offre différents ateliers de formation susceptibles de vous aider à démarquer votre entreprise du bon pied. Pour vous inscrire ou tout simplement obtenir de plus amples informations, on compose le 676-5826.

### MARDIS FOLKLORIQUES DE LONGUEUIL

Ce mardi 20 août marque la tenue du dernier spectacles des

### CENTRE D'ACTION BÉNÉVOLE DE SAINT-HUBERT

Le Centre d'action bénévole de Saint-Hubert offre un service de visites amicales pour les personnes seules à domicile. Le CAB est présentement à la recherche de bénévoles pour assurer ce service. Si vous aimez écouter, rencontrer et échanger avec les gens et que vous disposez de quelques heures par semaine, n'hésitez pas à communiquer avec Hélène Bordeleau au 656-9110.

**BOUTIQUE UNIFORME MOD 677-0950**

1254 chemin Chambly Longueuil

**POUR LA RENTRÉE DES CLASSES L'ENDROIT IDÉAL SUR LA RIVE-SUD**

- UNIFORMES
- SARREAUX
- SOULIERS pour elle et lui

Nous avons un VASTE CHOIX de modèles et de prix

**Jardin d'enfants Courville inc.**

PRÉMATERNELLE PRIVÉE

2,3 et 4 ans

- demi-journées
- professeurs diplômés
- professeur de musique
- cours sur ordinateurs

transport Longueuil - Saint-Hubert

677-7361

1085 rue Champlain Longueuil, J4K 2R2

## ÉCOLE DE COUTURE MME SIMONE ENR.

30 ans d'expérience  
850, Crémazie, Longueuil  
677-7764 • 677-5678

### SESSION D'AUTOMNE

débutera dans la semaine du 16 septembre 1991

INSCRIPTION TOUS LES SAMEDIS DE 9h À 15h AUSSI COURS DE COUPE À PLAT (apprendre à faire vos patrons sur mesure)

COURS DÉDUCTIBLES D'IMPÔT  
Une attestation d'études est émise après la session No de permis CPO558

**École Prématernelle La Capucine**

Classes françaises  
Classes bilingues

Quelques places disponibles

TRANSPORT ORGANISÉ

415 Van Dyck Brossard  
6 7 2 - 6 9 5 2

## ÉCOLE PRIVÉE BILINGUE

- primaire (1re à 6e année)
- maternelle (5 ans)

Prématernelle (3-4 ans)

7171 Cousineau  
Saint-Hubert  
1555 Stravinski  
Brossard



ACADÉMIE

Marie-Laurier

ACADEMY 1555, Stravinski, Brossard

Encore quelques places disponibles à chacun des niveaux

Pour information et inscriptions  
8080, boul. Taschereau,  
Brossard  
923-2787

**À FAIRE  
ET À VOIR  
SUR LA  
RIVE-SUD**

**DERNIÈRE  
SESSION DE  
COURS DE  
TENNIS À  
SAINT-LAMBERT**

Le service des loisirs de Saint-Lambert offre une dernière session de cours. Les adultes peuvent choisir parmi les heures et catégories suivantes: Jour: avancé/intermédiaire, de 19h à 21h, les 4, 9, 11 et 16 septembre; débutant/débutant avancé, de 19h à 20h et de 20h à 21h, les 3, 5, 10, 12, 17, 24 et 26 septembre.

**MARCHÉ  
AUX PUCES**

Les Barbaparents vous invitent à louer une table à son marché aux puces qui se tiendra à l'église St-Charles-Borromée, 280, Ste-Foy, Longueuil, le samedi, 14 septembre, de 10h à 17h. Information: Francine Giroux au 677-5418.

**LA MAISON DE  
JONATHAN À  
LA RECHERCHE  
DE BÉNÉVOLES**

La Maison de Jonathan a pour mission de venir en aide aux jeunes de 14 à 18 ans en difficulté. L'organisme est à la recherche de bénévoles disponibles pour une période d'un an. La personne bénévole dont la formation est assurée par La Maison de Jonathan animera à son choix des ateliers manuels (cuisine, découpage du bois, pyrogravure, moulage du plâtre, etc.) et/ou des ateliers académiques (français, anglais, mathématiques). Une rencontre d'information aura lieu le 10 septembre au 888, rue Marmier, à Longueuil. Pour plus de renseignements, on communique avec Paulette Godin au 670-4099.

**BÉNÉFICIAIRE DE  
L'AIDE SOCIALE**

Tu es bénéficiaire de l'aide sociale. Le Centre communautaire Le Trait d'Union a besoin de tes services à raison de 20 heures/semaine. Information: 647-1107.

**COURS DE  
PATINAGE  
POUR LES  
ADULTES**

Les personnes de 18 ans et plus désireuses d'apprendre à patiner pourront le faire en s'inscrivant à une session d'apprentissage de 14 semaines offerte par la Ville de Longueuil. Les inscriptions auront lieu les 3 et 4 septembre de 13h30 à 14h30 et de 18h à 21h au Centre Jeanne-Dufresnoy, 1, boul. Curé-Poirier Est, à Longueuil. Cette session coûte 50\$, et les cours durent une heure. L'horaire proposé permet deux choix: mardi de 14h à 15h, Aréna Collisée Jean Béliveau du 10 septembre au 10 décembre. Jeudi de 14h à 15h, Aréna Jacques-Cartier du 12 septembre au 12 décembre. Pour tout renseignement, on compose le 646-8666.

**RECRUTEMENT  
D'ARTISANS**

Le Salon des artisans de Longueuil présente son prochain salon en décembre. Les personnes intéressées à y participer doivent communiquer avec Jacqueline Massé au 679-4386 ou Aline Léveillé au 674-4392.

**MIEUX VIVRE  
SA SÉPARATION**

En collaboration avec la Commission scolaire régionale de Chambly, le service d'entraide Vie Nouvelle offre un cours intitulé: Mieux vivre sa séparation, son divorce. Offert aux hommes et aux femmes. Frais d'inscription. Les cours ont lieu les lundis, à 19h30. Information: 679-1100, poste 208.

**CLINIQUE  
D'HYGIÈNE  
DENTAIRE**

Les cliniques de denturologie et d'hygiène dentaire du collège Edouard-Montpetit offrent à la population divers services: confection de prothèses dentaires, nettoyage dentaire, etc. On prend rendez-vous en communiquant avec le 679-2630, postes 523 ou 524, entre 8h30 et 16h30.

**LE SOLEIL  
DES AÎNÉS**

Le Soleil des aînés, de Longueuil, organise un bingo pour les personnes de 40 ans et

plus. L'activité a lieu le jeudi, 5 septembre au Centre communautaire Le Trait d'Union, de 13h à 16h. Information: 647-1107.

**LES  
TROUVAILLES**

Les Trouvailles est un comptoir de vêtements pour toute la famille opéré par les bénévoles du Centre d'action La Mosaïque. Situé au 173, René-Philippe à Lemoine, le comptoir est ouvert le lundi, mardi et jeudi, de 13h à 16h et le vendredi, de 13h à 20h. Information: 465-1803.

**ÉPLUCHETTE DE  
BLÉ D'INDE**

Une épluchette de blé d'Inde clôturant les activités du Camp de jour Fiction se tiendra le mercredi, 21 août, de 17h30 à 22h au Centre communautaire Le Trait d'Union, à Longueuil. Information: 647-1107.

**TOURNOI  
DE GOLF**

Le groupe Les Téméraires, association de personnes bénévoles, tiendra son tournoi de golf le samedi, 7 septembre, au club du mont Orford. Cette activité est organisée au profit du club Harfangs de Longueuil, un club de hockey sur glace pour handicapés.

**COURS  
DE BRIDGE**

Des cours de bridge sont offerts au Rendez-vous Bellefleur inc., 845, rue Maple à Longueuil. Le professeur est M. François Laporte et les cours auront lieu le dimanche soir à compter de la fin du mois de septembre. On s'informe davantage en composant le 463-1077 ou le 679-1683.

**COLLECTE  
DE SANG**

Une collecte de sang est organisée par le Club Optimiste de Longueuil, le 29 août prochain, de 14h à 20h30, au mail central de la Place Longueuil.

**VENTE DE  
VÊTEMENTS**

Il y aura une vente de vêtements usagés au sous-sol de l'é-

glise Saint-Anastase, du 78, boulevard Churchill à Greenfield Park, les 4 et 5 septembre prochains, de 10h à 21h et de 10h à 17h respectivement. On peut en savoir un peu plus en composant le 466-1506.

**CONCOURS  
DE VOITURES  
ANCIENNES**

La Commission du 325e anniversaire de Boucherville, en collaboration avec le Club de voitures anciennes et classiques de Montréal, organise le Concours élégance de voitures anciennes, le 18 août, dans le parc situé en face du poste de sécurité publique, sur le Chemin du Lac. Pas moins de 350 voitures de collection seront alors sur place pour vous en mettre plein la vue. On peut obtenir de plus amples informations en composant le 449-8325.

**YOGA ET  
RELAXATION**

Julie Nadon offrira des cours de yoga / relaxation tous les lundis, de 18h30 à 20h30. On pourra alors pratiquer les postures et les respirations. On s'informe en composant le 646-1029.

**LAPERLE EXPOSE**

Mme Pierrette Laperle exposera ses oeuvres jusqu'au 4 septembre prochain à la bibliothèque centrale de Saint-Hubert, qui est située au 5900, boulevard Cousineau. Cette exposition, il est possible de la voir du lundi au vendredi, de 14h à 21h, le samedi de 12h à 16h et le dimanche de 13h à 16h. Pour de plus amples informations, on compose le 445-7761.

**LA MAISON  
DES JEUNES  
KEKPART**

Des adolescents de la Maison des jeunes Kekpart du boulevard Roland-Therrien à Longueuil désirent faire de la musique mais n'ont pas d'instruments pour ce faire. C'est pourquoi ils vous invitent à leur donner les instruments que vous pourriez avoir et que vous n'utilisez pas. Pour ce faire, on demande Hélène au 677-3821.

**MACHINE  
À COUDRE  
RECHERCHÉE**

Les adolescents de la Maison de jeunes Kekpart du boulevard Roland-Therrien à Longueuil sont activement à la recherche de machines à coudre pour redonner vie à de vieux vêtements. Vous pouvez donc effectuer un don en passant par Hélène, que vous pourrez joindre au 677-3821.

**ÉPLUCHETTE  
DE BLÉ D'INDE**

La troupe de théâtre amateur «Les Joyeux complices» organise une épluchette de blé d'Inde le 24 août au parc Pierre-et-Bernard-Lucas, derrière le 2060, rue Holmes, à Saint-Hubert. Cet événement se tiendra de 11h à 17h et présentera de la musique, de l'animation, des prix de présence, etc. À noter qu'il faut apporter ses chaises. Information: Carmen, 670-5906.

**CLUB DE  
L'ÂGE D'OR  
DE LONGUEUIL**

Le Club de l'âge d'or de Longueuil organise une épluchette de blé d'Inde qui se tiendra le 22 septembre prochain au Mont Saint-Grégoire. Les billets seront en vente dès le 7 septembre. Information: 463-3255 ou 468-1949.

**ASSEMBLÉE  
D'INFORMATION  
À L'AQDR**

Plusieurs activités auront lieu à l'AQDR durant le mois de septembre. Ainsi, le 10 septembre, le Comité exécutif étudiera le cahier des résolutions. Le 13, il y aura une assemblée d'information sur cet organisme. Le 25, à midi, un déjeuner causerie. On peut en savoir davantage en demandant Marie Trudel au 445-6323.

**LES SOLITAIRES  
DE LA RIVE-SUD**

Pour combattre la solitude, rien de mieux que les activités du groupe Les Solitaires de la Rive-Sud, qui reçoit les personnes seules de 35 à 65 ans, au resto Les Folies, 3691, chemin de Chambly, tous les mercredis à 18h30. Ils organisent aussi une danse tous les vendredis à 20h30, au sous-sol de l'église Saint-Charles-Borromée, 280, Sainte-Foy. Information: 651-5727.

**Luisa Montes**  
ANTIGYMNASTIQUE  
IMAGERIE MENTALE  
RENCONTRE D'INFORMATION 4 SEPTEMBRE À 19h  
(514) 677-7540  
(514) 651-7651  
331, rue St-Laurent ouest,  
Vieux Longueuil

**COURS DE SECRÉTARIAT  
EN OPTIQUE**  
(Bureau opticien & optométriste)  
jour, soir, fin de semaine — durée 35 heures  
**623-2222**  
Permis: ministère de l'Éducation: CP0860

**COURS D'ORDINATEUR**  
En petit groupe ou privé. Jour, soir ou fin de semaine  
DOS, Lotus, Wordperfect, Dbase, Bedford, Avantage.  
Cours de 2 journées ou privé disponibles. Début 9 septembre  
**PRATIQUE SUR ORDINATEUR GRATUIT**  
**LOGISEL**  
1200 boul. Rome, Brossard Tél./Fax: 466-9202  
Numéro permis Min. Educ. C.P. 0848.

**COURS D'ASTROLOGIE**  
Avec certificat, étude et interprétation complète  
du thème: caractère, aptitudes, vie professionnelle,  
associations, situation financière, santé,  
analyse des possibilités en destinée; 20 ans  
d'expérience, 10 ans d'enseignement:  
Attestation centre H HIRSIG.  
**461-1709**

**COURS D'ASTROLOGIE**  
SOIRÉE D'INFORMATION  
20 AOÛT 1991  
19h30  
Endroit: Paul de Maricourt  
Adresse: 1275, Papineau  
Longueuil  
Fondée en 1978  
Inf.: **651-8809**

**AQUA DYNAMIQUE**  
École de natation  
Piscine chauffée à 86°  
• Maîtrise de la peur de l'eau (cours  
privé ou semi-privé)  
• Natation-douceur (enfant à partir de 3 mois)  
• Cours pré et postnatal  
• Aqua gymnastique (nageur ou non-nageur)  
ENDROITS: 2275 Laurier Est, Montréal  
Claire Chamberland-Robert **(514) 866-7033**

**LA COMMISSION SCOLAIRE  
PROTESTANTE SOUTH SHORE**

La rentrée pour l'année scolaire 1991-1992 s'effectuera jeudi le 29 août, 1991, journée entière de classe.

Les autobus scolaires seront de service conformément aux itinéraires distribués aux élèves.

**SOUTH SHORE PROTESTANT  
REGIONAL SCHOOL BOARD**

The 1991-1992 school session begins on Thursday, August 29th 1991, which is a full school day.

School buses will be operating in accordance with routes distributed to pupils.

**Commission scolaire  
catholique de  
Greenfield Park (Diss.)**

**INFORMATION  
OUVERTURE DES CLASSES**

**ÉCOLES SAINT-EDMOND ET PIERRE-LAPORTE**

Élémentaire régulier (6 à 12 ans ou 1re à 6e année)  
Accueil et francisation (1er et 2e cycles)  
- 30 août 1991 - avant-midi seulement  
- 3 septembre 1991 - horaire régulier

Maternelles régulières Accueil et francisation  
- 30 août et 3 septembre 1991 - rencontres avec les parents  
- 4 septembre 1991 - horaire régulier

Secondaire (École St-Edmond)  
- 3 septembre - avant-midi seulement  
- 4 septembre - horaire régulier

**ÉCOLE SAINT-JUDE**

Élémentaire (6 à 12 ans ou 1re à 6e année)  
- 30 août 1991 - avant-midi seulement  
- 3 septembre 1991 - horaire régulier

Maternelles  
- 30 août et 3 septembre 1991 - rencontres avec les parents  
- 4 septembre - horaire régulier

Secondaire  
- 3 septembre 1991 - avant-midi seulement  
- 4 septembre 1991 - horaire régulier

Greenfield Park, le 7 août 1991

**Conservatoire d'Études Musicales**

**BIENTÔT  
À BROSSARD  
644, Marie-Victorin  
Boucherville**

**NOUS SOMMES LES SEULS  
À VOUS OFFRIR...**

- Test d'aptitudes musicales, gratuit;
- Prêt d'instrument gratuit, dans les programmes spécifiques;
- Évaluation complète de l'élève;
- Cours d'initiation à la musique à partir de 3 ans;
- Cours de clavier nouveau et unique;
- 3 orchestres d'étudiants;
- Plus de 100 ans d'expérience conjointe en enseignement;
- Et plus encore...

**LES COURS DE GROUPE DÉBUTANT  
AU COÛT DE 7\$/L'HEURE  
POUR UNE VÉRITABLE EXPÉRIENCE MUSICALE!!**

**641-3052**

À FAIRE ET À VOIR SUR LA RIVE-SUD

les rencontres auront lieu le mardi plutôt que le lundi. Il est à noter que la ligne d'écoute restera en opération d'ici là. Pour trouver une bonne oreille, il ne faut donc pas hésiter à composer le 278-2130.

ENTRAIDE POUR PARENTS D'ADOLESCENTS

Les parents aux prises avec des adolescents difficiles peuvent joindre les rangs d'un groupe de parents de Longueuil formé récemment. Ce groupe d'entraide se réunit tous les mercredis soirs jusqu'au 30 août, à 19h30, au 388m, rue Lamarre. On s'informe auprès de Pauline Rochefort au 463-2850.

AVIS AUX PARENTS

Chaque mois, le CLSC Longueuil-Est offre une série de trois rencontres à l'intention des parents d'enfants âgés de 3 à 12 ans qui se posent des questions sur leur éducation. La prochaine série débute le 11 septembre à 19h30. On s'inscrit en composant le 463-2850, poste 241.

POUR LES FEMMES ENCEINTES

Le CLSC Longueuil-Est met à la disposition des femmes enceintes de son territoire des vidéos sur différents thèmes comme l'alimentation, l'accouchement, le retour à la maison, etc. On peut emprunter ces vidéos en se rendant au 388, rue Lamarre ou en composant le 463-2850.

CLUB SOCIAL BO-JOURS

C'est le 15 septembre à l'école Saint-Jean-Baptiste que débute les cours de danse sociale et en ligne de l'organisme le Club Bo-Jours. Différents cours sont offerts, tant aux débutants qu'aux experts. Pour connaître l'horaire complet de ces nombreux cours, on communique avec Ginette au 646-1275 ou Robert au 355-3015.

CLINIQUE DE DÉPISTAGE VISUEL

Le CLSC Longueuil-Est offre gratuitement aux enfants de 6 mois à 4 ans un dépistage visuel. Le prochain aura lieu le 3 septembre prochain. On prend rendez-vous en composant le 463-2850, poste 204.

INFORM'ELLE

Pour répondre à la forte demande et combler les besoins de sa clientèle, Inform'Elle offre ses cours de formation en droit le jour et le soir. On s'inscrit du lundi au vendredi, de 9h à 16h, au 3757, rue Mackay, Saint-Hubert. Ces cours, qui sont crédités par le Cégep Édouard-Montpetit, débutent le 10 septembre. Pour de plus amples informations, on demande Denyse au 443-3442.

SUR SCÈNE AVEC L.A. BEAUJEU

L'organisme sans but lucratif L.A. Beaujeu vous invite à participer à sa prochaine production sur scène, du 10 septembre au 15 novembre. Ce sera l'occasion de vous familiariser avec le métier de comédien et comédienne. Pour obtenir de bons rôles, on téléphone sans tarder au 527-5248.

DÉPRIMÉS ANONYMES

Le groupe Déprimés anonymes, situé au 25, chemin de Chambly, rouvrira ses portes le 17 août. À compter de cette date,

POUVOIR ÉCRIRE

Les 7 et 8 septembre prochains, il sera possible de s'inscrire aux Ateliers d'initiation aux manœuvres d'écriture récréative, offerts dans le cadre des ateliers du Centre culturel Jacques-Ferron, 100, Saint-Laurent, Longueuil. Pour en savoir davantage, on communique avec l'animatrice Danielle LaFrance au 646-2593. Pour en savoir plus sur les inscriptions, on compose par ailleurs le 646-8610.

URGENCE-LIVRES

Les animateurs de la Maison de jeunes l'Escalier veulent mettre à la disposition des jeunes le plus grand nombre possible de livres et c'est pourquoi ils invitent la population de Brossard et des environs à leur faire don des livres inutilisés. On peut en apprendre plus à ce sujet en demandant Éric ou Michel au 656-9690.

BALADE NOUVEL ÂGE

Une balade évasion vous est proposée le samedi, 31 août. Minimum 4H. 9km. Départ à 13H00. Information: 465-6593.

LA FOURMILLIÈRE

Le service de gardiennage La Fourmillière est à la disposition de tous les parents à la recherche d'un dépit loin des enfants. Ce service est disponible du mardi au vendredi, de 9h à 16h et il est possible d'inscrire son enfant à l'heure, à la demi-journée ou à la journée. Les tarifs sont très abordables. On s'informe au 647-5491.

BÉNÉFICIAIRES DE L'AIDE SOCIALE

Si vous aimez les enfants et que vous recevez présentement des allocations d'aide sociale, vous pouvez participer au programme «Expérience de travail» de la garderie La Fourmillière. Pour obtenir de plus amples informations, on compose le 647-5491.

BUREAU DE CONSULTATION JEUNESSE

Le Bureau de consultation jeunesse de Longueuil organise au mois d'octobre une super fête pour son 15e anniversaire de fondation. Les anciens jeunes du BCJ sont tout particulièrement invités à cet événement. On peut en savoir davantage en demandant Nathalie au 463-3532.

DANSE SANTÉ

Des cours de danse de ligne débuteront le 11 septembre prochain au sous-sol de l'église Saint-Pierre-Apôtre, 920, rue Saint-Jacques, à Longueuil. Ainsi, tous les mercredis, de 10h30 à midi (débutants) et de 13h à 14h30 (avancés), il sera possible de se faire aller... On s'informe au 677-7714 ou au 677-7993.

YOGA MÉDITATION RELAXATION

Des cours de yoga, philosophie, méditation et relaxation sont donnés à Boucherville. Une soirée d'information a lieu le mercredi, 28 août, à 19H30, à l'amphithéâtre de la polyvalente de Montagne.

INITIATION MUSICALE

Initiation musicale pour les petits de 4 à 6 ans. Objectif: inculquer des bases musicales d'un enseignement solide avec la méthode de Jocelyne Laberge. La prochaine session débute le 15 septembre. 4 sessions de 8 semaines/année. Directrice et professeur: Rachèle Beaudoin. Information: 674-6986 (Vieux Longueuil).

COMPLEXE SPORTIF LONGUEUIL

Il y a du nouveau au Complexe sportif Longueuil. Normand Boyer, possédant plus de 15 ans d'expérience en tennis s'est joint au groupe. De plus, 4 terrains de squash sont prévus pour septembre prochain. On s'informe au 679-6131.

COURS DE PEINTURE ET EXPOSITION

Mme Rose Lévesque, peintre bien connue de la Rive-Sud, exposera ses œuvres dans le parc face à l'hôtel de ville de Saint-Lambert le dimanche, 25 août. Mme Lévesque dispense des cours de peinture à l'huile, privé ou semi-privé. Information: 656-3399.

LE BLÉ D'INDE DE MARCEL DANIS

Le ministre Marcel Danis sera l'hôte d'une épluchette de blé d'Inde le dimanche 25 août, de 13h à 17h, au Carrefour l'Acier à Contrecoeur, (autoroute 30, sortie 158). Les jeunes conservateurs vous invitent à manger du blé d'Inde gratuitement. On peut en savoir plus en communiquant avec Patrick Desmarais au 449-2622.

CINÉMA DU COLLÈGE ÉDOUARD-MONTPÉTIT

Le cinéma du Collège Édouard-Montpetit, situé au 150 est, rue Gentilly, local C-30, présente le film «Maman j'ai raté l'avion», du 19 au 25 août prochain. Les représentations débutent à 20h en semaine et le samedi, et à 14h le dimanche. Il n'y aura cependant pas de représentation le mercredi 21 août. Le film «Les Doors» prendra pour sa part l'affiche la semaine suivante. Il en coûte 45 par entrée et 3,50\$ pour les plus de 50 ans et les moins de 12 ans. On peut s'informe auprès de Simone Denis au 679-2630, poste 305.

PATINAGE SYNCHRONISÉ

L'équipe de patinage synchronisé «Mission impossible» de Brossard entreprend une période de recrutement pour sa prochaine saison. Les inscriptions auront lieu le 21 août à 19h30, au Complexe Les Quatre glaces de Brossard. Les adultes intéressés à joindre à ce groupe peuvent communiquer avec Marc Brossard au 678-7184.

COURS DE L'HISTOIRE DE L'ART

Pour une troisième année consécutive, M. Deslongchamps, ancien professeur d'histoire de l'art au cégep Édouard-Montpetit, fera 10 exposés de deux heures les jeudis de chaque semaine, du 19 septembre au 21 novembre, de 13h30 à 15h30. C'est une invitation du Rendez-Vous Bellefleur, dont les responsables recevront vos appels au 463-1077 ou au 679-1683.

DYNAMIQUE DU POUVOIR MENTAL

Tu veux améliorer ta vie. Amour, santé, argent, réussite, paix, etc. Une soirée d'information gratuite a lieu le mardi, 27 août, à 19H30, au 5370, chemin Chambly à St-Hubert. Information: Marcelle au 656-1556.

MENEUSES DE CLAQUE

Le Club de football Saint-Bruno est à la recherche de meneuses de claque, de jeunes filles enthousiastes, athlétiques, âgées de 7 à 77 ans. La saison de cette équipe débute à la fin du mois d'août et se termine en novembre. Le costume est fourni par le club. On s'informe auprès de Jennifer au 653-8706 ou de Liz au 653-7446.

SOUPER MULTICULTUREL

Le Bureau de consultation jeunesse tiendra un souper multiculturel bénéfique le 12 septembre prochain, de 17 à 20h, au 1105, Curé-Poirier à Longueuil. Le prix est fixé à 8\$ par personne et les profits permettront à cet organisme de financer les fêtes du 15e anniversaire. On peut obtenir de plus amples informations en demandant Amiel Vital au 463-3532.

LES MÉLODISTES DE BROSSARD

Les mélodistes de Brossard reprennent leurs activités le 9 septembre prochain, les pratiques auront lieu tous les lundis, de 7h30 à 10h. Ceux et celles qui aiment chanter et qui désirent se joindre à ce groupe, peuvent donc joindre les responsables au 447-6971.

LE CLUB 4 SAISONS INC

C'est le temps de s'inscrire pour jouer au hockey tous les mardis et jeudis soirs au parc Marquette. Les parties ont lieu entre 19 et 22h. Pour de plus amples informations, on joint Guy St-Amour au 651-3284.

DISCIPLES DE MASSENET

Sous la direction de René Lacourse, les Disciples de Massenet recherchent des choristes en vue de leur concert annuel de la semaine sainte, ainsi que pour plusieurs autres représentations. Les répétitions ont lieu le lundi soir à 19h45. On s'informe davantage auprès de Denise Beaudry au 321-0855.

RE-PARTIR

L'organisme communautaire Re-Partir offre un service d'écoute et d'accompagnement à la cour à ceux et celles qui ont des problèmes de couple et qui sont aux prises avec un divorce, une séparation ou une modification de la garde des enfants. Il est possible de rencontrer les responsables de cet organisme au local 1.11d du Palais de justice de Longueuil. On peut aussi s'informe en composant le 923-8274.

BÉNÉFICIAIRES D'AIDE SOCIALE

L'atelier demise en valeur du patrimoine du Vieux Longueuil vous offre de participer à un projet passionnant: le répertoire d'architecture traditionnelle du Vieux Longueuil dans les postes suivants: 1 photographe, 4 dessinateurs techniques, 4 enquêteurs, 1 secrétaire, 1 graphiste. Dans le cadre de la mesure extra pour 20 heures par semaine. Contactez votre agent à votre centre Travail-Québec. Pour informations: R. Spedding au 463-0677.

AL-ANON/ALATEEN

Sa consommation d'alcool vous inquiète? Il y a de l'aide pour vous dans Al-Anon et Alateen. Une rencontre se tient tous les mardis, à 20H30, au

2208, St-Thomas, à Longueuil. Information: 729-3034.

BÉNÉVOLES RECHERCHÉS

Le Service d'animation-Loisirs du Centre d'hébergement Mon-

térégie de Saint-Hubert est à la recherche de bénévoles désirant s'impliquer dans l'amélioration de la qualité de vie des personnes âgées. Pour de plus amples informations, on demande Jacques Audette au 671-5596, entre 9h et 17h.

CENTRE DE PSYCHO-ÉNERGIE enr. école de POLARITÉ Rive-Sud



Inscription automne 1991 formation

- BASE
• INTERMÉDIAIRE
• AVANCÉE

Jacques Roy Laliberté professeur Rive-Sud métro Longueuil

514-679-0352

Programme détaillé sur demande



L'École Selwyn House fondée en 1908

L'École Selwyn House est une institution privée anglophone qui accueille 530 garçons, de la 1re à la 11e année. Elle est réputée pour son excellent programme scolaire. De plus, elle possède:

- excellent ratio maître/élèves
- centre informatique
- laboratoires scientifiques modernes
- programmes d'art et de musique
- deux gymnases
- gamme complète d'activités sportives et parascolaires
- programme de français comme langue maternelle et comme langue seconde

Les demandes d'admission pour septembre 1992 peuvent être envoyées dès maintenant.

EXAMENS D'ADMISSION

1re - 4e année: sur rendez-vous janvier/février 1992
5e - 10e année: des examens auront lieu à l'école le samedi 23 novembre 1991

Pour de plus amples renseignements, veuillez vous adresser au:

Directeur des admissions
L'École Selwyn House
95 Chemin Côte Saint-Antoine
Westmount, QC H3Y 2H8
(514) 931-9481

Permis No: 749789 & 7499624

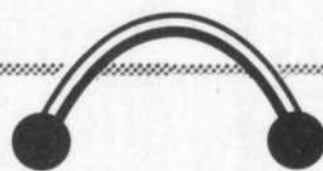
H&R BLOCK OFFRE AUX RETRAITÉS LA POSSIBILITÉ D'UNE NOUVELLE CARRIÈRE

Des milliers de personnes retraités s'engagent dans une nouvelle carrière en s'inscrivant au cours d'impôt donné par H&R Block, permis N°CP0072. H&R Block, la firme la plus importante au monde quant à la préparation de déclarations de revenus, offre un cours d'impôt qui commence le 18 septembre. Des cours sont disponibles le matin, l'après-midi, le soir ou les fins de semaine.

Le cours offrent une excellente formation aux personnes qui veulent continuer à travailler après leur retraite ou qui sont déjà à la retraite et veulent retourner travailler. Un instructeur d'expérience guide les étudiants à travers les divers aspects de la préparation de déclarations de revenus. Le travail en classe comprend des discussions, des problèmes théoriques, et des travaux pratiques sur de véritables formules d'impôt. Les diplômés du cours bénéficient énormément de ce savoir-faire qu'ils peuvent utiliser immédiatement dans des bureaux situés à des endroits facilement accessibles. Ils peuvent choisir de travailler pendant les heures et les jours qui leur conviennent le plus.

Le coût du cours est très raisonnable et comprend les livres et fournitures nécessaires. Les diplômés reçoivent un certificat d'aptitude. Il est possible que certains d'entre eux soient invités à postuler un emploi chez H&R Block mais ils ne sont nullement obligés d'accepter. Plus d'information au sujet du cours d'impôt peuvent être obtenues en s'adressant au bureau de H&R Block au 2225 Ch. de Chambly, Longueuil ou en composant le 468-3225 ou 676-8466.

*Une montagne  
de 1 million de  
feuilles mobiles  
mobilisées  
pour un moment!*



Rendez-vous à l'avant

de la Papeterie Willson

les 29 et 30 août de 13h à 20h30

et le 31 août de 11h à 16h

Présentez une preuve d'achat

de 10\$ provenant de l'un des

marchands de Place Longueuil

et vous recevrez gratuitement un

paquet de 200 feuilles mobiles.

Quantité limitée ● Un paquet par personne.



Papeterie  
Willson

